

GEMEINDEKURIER  
1 / 2023

# MARKTGEMEINDE HOFSTETTEN-GRÜNAU

An einen Haushalt - zugestellt durch post.at - Amtliche Mitteilungen - April 2023



## Multimedialethek

Einzug in die neuen Räumlichkeiten

2

## Neue Glassammelstellen

Standorte wurden verändert

17

## Älteste Hofstetten-Grünauerin

Frau Muhr feiert 100. Geburtstag!

3

## Neuer Feuerwehrkommandant-Stv.

Josef Nekula wurde gewählt

26



## Liebe Bürgerinnen und Bürger! Liebe Leserinnen und Leser des Gemeindekuriers!

Das Frühjahr hat bereits Fahrt aufgenommen und die Osterfeiertage stehen vor der Tür. Seit Erscheinen des letzten Gemeindekuriers hat sich wieder einiges im Gemeindegeschehen getan und konnten Projekte begonnen bzw. fertiggestellt werden. Mein Gemeinderats- und Gemeindemitarbeiterteam und ich sind stets bemüht, trotz aller derzeit herrschenden Krisen, wie noch immer Krieg in der Ukraine, Teuerungen und politische Veränderungen, für die Marktgemeinde Hofstetten-Grünau und vor allem für sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, das Beste zu geben.

An dieser Stelle wieder einmal ein herzliches Dankeschön an alle Gemeinderatsmandatäre für die konstruktive Mitarbeit und das Teilnehmen an den Sitzungen. Ebenfalls ein herzliches Dankeschön an das Mitarbeiterteam der Gemeinde, sei es in der Gemeindeverwaltung, Bauhof, Reinigungsteam, Schule, Kindergarten und Tagesbetreuungseinrichtung. Gemeinsam können wir Großes bewegen und Vieles bewältigen.

### Zubau Multimediathek

Der MMT Zubau ist soweit fertig, dass die Multimediathek vom Ersatzquartier bereits in die neuen Räumlichkeiten übersiedeln konnte. Der Betrieb in der neuen, großen MMT macht den Mitarbeitern der MMT sichtlich viel Spaß. Hier auch einen Dank an alle ehrenamtlichen Mitarbeiter der MMT für die Mitarbeit beim Aus- und Übersiedeln sowie für den Betrieb der MMT in den beengten Räumlichkeiten während der Bauphase. Einige Kleinigkeiten sind im Zubau noch zu erledigen, dies wird aber in den nächsten Wochen fertig gestellt werden. Dann kann eine Eröffnungsfeier stattfinden.



### Hochwasserschutzprojekt Groß Aggschussgraben

Die neue Zufahrt zum Anwesen Groß Aggschuss – Kendler wurde fertiggestellt. Die Asphaltierungsarbeiten werden im Frühjahr durchgeführt. Der nächste Schritt ist dann die Errichtung des Zufahrtsweges zur Liegenschaft Himmelsberger sowie die Errichtung der Schutzmaßnahmen. Mit den Arbeiten für die Vergrößerung der Kanaldimensionen in der Konvalinastraße bis zum Sammelkanal bei der Pielach wird voraussichtlich im Juni begonnen werden. Dann wird es Verkehrsbehinderungen sowohl in der Konvalinastraße als auch auf der B39 und in der Kraus-

straße geben. Wir werden rechtzeitig über Umleitungen bzw. Fahrbahneinschränkungen informieren. Schon heute möchte ich euch, liebe Gemeindegewohnerinnen und Gemeindegewohner, um Verständnis für die entstehenden Unannehmlichkeiten bitten.



### Wassergenossenschaft Plambacheck/Grubtal

Nach jahrelanger Vorarbeit konnte im Jänner die Versorgungsanlage der Wassergenossenschaft Plambacheck/Grubtal eröffnet werden. Ich möchte an dieser Stelle darauf hinweisen, wie wertvoll und wichtig diese Anlage ist. Jetzt können wir auch in entlegenen Gebieten 63 Liegenschaften versorgen. Mit der Fertigstellung dieser Anlage sind bereits 95 % des Gemeindegebietes an das Wassernetz der Gemeinde bzw. WAPS angeschlossen. Im Zuge der Bauarbeiten wurden auch 7 Löschwasser-Hydranten errichtet und das Glasfaser-Kabel mitverlegt. Mein ganz besonderer Dank gilt dem Obmann der Wassergenossenschaft, Peter Humpelstetter und seinem Vorstand für das ehrenamtliche Engagement. Es war sicher nicht einfach, dieses Projekt umzusetzen.



**MIT WEITBLICK  
ZU KLAREN LÖSUNGEN**

**HYDRO  
INGENIEURE**  
UMWELTECHNIK GMBH

A-3500 Krems, Steiner Landstraße 27a  
T +43 2732 806-0, W [www.hydro-ing.at](http://www.hydro-ing.at)

## Neuübernahme bei der Firma Boria

Eine lange Ära des Küchenstudios „Boria – mehr als Möbel“ geht zu Ende. Manuela und Hans Boris haben sich zurückgezogen und treten ihren Ruhestand an. Eine Neuübernahme ist erfolgt. Lukas Kögel hat als Geschäftsführer das Studio übernommen und es wird in Zukunft unter dem Namen „LEEB – mehr als Möbel“ geführt.

Ich möchte dem neuen Geschäftsführer Lukas Kögel zur Übernahme gratulieren und viel Erfolg und alles Gute wünschen.

Bei Hans und Manuela Boria bedanke ich mich für die jahrelange, unkomplizierte Zusammenarbeit und für das gute Miteinander all die Jahre hindurch.

## 100. Geburtstag

Frau Viktoria Muhr, Plambacheck, feierte am 26. Dezember 2022 ihren 100. Geburtstag. Wir durften die Altbäuerin vom Hof Hochreit in Plambacheck aus diesem Anlass besuchen und ihr zu diesem seltenen Fest gratulieren. Gemeinsam mit mir haben Mag. Leopold Rudnay von der Bezirkshauptmannschaft St. Pölten, Pfarrer Pater Leonhard für die Pfarre, Marianne Enne für die Bäuerinnen und Gottfried Enne für den Bauernbund gratuliert. Frau Viktoria Muhr ist die älteste Gemeindegewohnerin von Hofstetten-Grünau.

Ich wünsche Frau Muhr nochmals alles Gute und noch einige schöne Jahre im Kreise ihrer Familie am Bauernhof in Plambacheck.



## LEEB mehr als möbel

Nach einer langen und erfolgreichen Karriere als Inhaber des renommierten Küchenstudios „Boria mehr als Möbel“ treten Hans Boria und seine Gattin Manuela Boria nun in den wohlverdienten Ruhestand. Der Abschied von Hans Boria markiert jedoch nicht das Ende des Unternehmens, sondern den Beginn einer neuen Ära. Das Studio wird ab sofort unter dem Namen „LEEB mehr als Möbel“ auftreten und von einem neuen Geschäftsleiter geführt werden.

Die Verantwortung für das Unternehmen wird nun von einem jungen, aber erfahrenen Tischler namens Lukas Kögel übernommen. Lukas war bereits seit mehr als acht Jahren als Tischlereitechniker tätig und hat in dieser Zeit viel Erfahrung gesammelt, insbesondere in der Planung, Herstellung und Montage von Küchen und jeglichen Möbeln. Mit seinem Team wird er das Küchenstudio in die Zukunft führen und den Kunden weiterhin individuelle Lösungen und eine professionelle Raumplanung bieten.



**LEEB**  
mehr als möbel

Der neue Geschäftsleiter ist voller Energie und Tatendrang und hat bereits viele Ideen, um das Unternehmen zu stärken und weiterzuentwickeln.

Unser Ziel ist es den Kunden eine genau auf seine Bedürfnisse abgestimmte individuelle Planung mit persönlicher Beratung zu liefern. Besonders wichtig ist uns, die Qualität unserer fast ausschließlich österreichischen Produkte.

**ELOTECH**  
WWW.ELOTECH.EU



## Gratulation

Katharina Hörmann, Mitarbeiterin in der Buchhaltung sowie Leiterin der Multimediathek, hat am 9. März die Gemeindedienstprüfung für den Rechnungsfachdienst und den Verwaltungsfachdienst (Verwendungsgruppe V) erfolgreich absolviert. Ich gratuliere Katharina ganz herzlich zu dieser Leistung wünsche ihr alles Gute und weiterhin so viel Freude und Engagement bei der Arbeit in der Gemeindeverwaltung.



An dieser Stelle möchte ich mich auch bei allen Vereinen, Gemeindefachleuten sowie Bürgerinnen und Bürgern, die mir zu meinem 50. Geburtstag gratuliert haben bzw. bei meiner Feier anwesend waren ganz herzlich bedanken.

Jetzt bleibt mir noch, euch liebe Gemeindefachleuten und Gemeindefachleuten ein Frohes Osterfest und alles Gute zu wünschen.

*Euer Bürgermeister  
Arthur Rasch*

„Suche nicht nach Fehlern, suche nach Lösungen.“ (Henry Ford)

**Peters Laune sinkt  
während seine  
Heizölkosten und das  
CO<sub>2</sub> steigen.**

**Da kann ich helfen:  
Ich bin Peters  
Saubermacher.**

*Saubermacher  
Öltank-  
Reinigung*



**Kosten und CO<sub>2</sub>  
sparen. Jetzt  
unverbindlich anfragen.**  
+ 43 59 800 5000  
[saubermacher.at/tankreinigung](http://saubermacher.at/tankreinigung)



**STOBAG**

**GOLDPARTNER**

**Beratung Verkauf Montage Service**

Grünau 13  
3202 Hofstetten  
Mobil 0664 5438998  
[info@sonnenschutz-grubner.at](mailto:info@sonnenschutz-grubner.at)  
[www.sonnenschutz-grubner.at](http://www.sonnenschutz-grubner.at)

- ☀ **Markisen**
- ☀ **Glasdachsysteme**
- ☀ **Rollläden**
- ☀ **Insektenschutz**
- ☀ **Innenbeschattung**

**FOODTRUCK**

**ERNESTOS**

**WWW**

**WWW.ERNESTOS-BUTCHERY.COM**

## Sitzungssteno

Folgende Punkte wurden in der Sitzung des Gemeinderates am **28. Februar** beschlossen:

- Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2022
- Sondernutzungsvertrag mit der Republik Österreich wegen Nutzung des öffentlichen Wassergutes für das Projekt „Sanierung WVA“
- Das Programm Güterwegerhaltung 2023
- Der Planungsauftrag für die Sanierung der Friedhofstraße an die Firma Henninger & Partner
- Auftragsvergaben für den MMT Zubau und BGZ Umbau: Beschriftungen und Folien – Firma Wagner, Kilb; Innenbeschattung und Überglasbeschattung Terrasse – Firma Sonnenschutz Grubner, Hofstetten-Grünau; Stoffvorhang Galerie Trauungssaal – Firma Christina Öllinger, Maria Anzbach; Möbel für Trauungssaal – Firma Boria, Hofstetten-Grünau
- Änderung der Förderungsrichtlinien für energiesparende Maßnahmen – die Förderung wird in Form von Wirtschaftsgutscheinen der Marktgemeinde Hofstetten-Grünau ausbezahlt
- Verlängerung des Prozesses Gemeinde21 um 1 Jahr
- Förderung des Elternvereines der Mittelschule Hofstetten-Grünau – Rabenstein
- Übernahme der Trennstücke 1 und 2, in das öffentliche Gut der Marktgemeinde Hofstetten-Grünau, EZ 212, KG Hofstetten

Einmaliges für zwei Augen...

# OPTICA

**BRILLEN  
KONTAKTLINSEN  
SONNENBRILLEN  
SPEZIALESEHHILFEN**

Optikermeister Sebastian Krainer

Mariazeller Straße 11, A-3202 Hofstetten

T +43 2723 80200, E hofstetten@optica.st

[www.optica.st](http://www.optica.st)

DAS KONTO MIT DEM **EXTRA**

# MEIN BONUS- KONTO

**GARANTIERT**  
ZUFRIEDEN ODER  
**GELD ZURÜCK\***

Mehr Infos unter: [www.rbstp.at](http://www.rbstp.at)

\*Sollten Sie mit unserem Service wider Erwarten nicht zufrieden sein, so erhalten Sie bei Kontoauflösung innerhalb eines halben Jahres, ab Neueröffnung, die bis dahin angefallenen Kontospesen retourniert.

Impressum:  
Raiffeisenbank Region St. Pölten eGen, Kremser Landstraße 18, 3100 St. Pölten

Raiffeisenbank  
Region St. Pölten



UNSER TOP-  
SELLER  
MEIN BONUS-  
KONTO **KOMFORT**  
**INKLUSIVE**

MIT BIS ZU  
**240 EURO**  
BONUS  
JÄHRLICH

- ✓ ALLE ONLINE- & SELBSTBEDIENUNGS-  
BUCHUNGEN IN DER FILIALE
- ✓ MEIN ELBA
- ✓ 1 DEBITKARTE
- ✓ 1 KREDITKARTE GOLD





## Möchten auch sie sich ehrenamtlich und gemeinnützig engagieren?

Dann werden sie Mitglied beim Fahrtendienst „Zielgenau in Hofstetten-Grünau“

Wir suchen Bürgerinnen und Bürger, die sich in den Dienst der guten Sache stellen möchten. Ehrenamtliche Fahrer übernehmen ein- bis zweimal pro Monat eine 3-stündige Schicht. Als Gegenleistung können die ehrenamtlichen Fahrer das Elektro-Auto am Abend bzw. am Wochenende kostenfrei, wenn verfügbar, nutzen. Berechtig sind Gemeindegliederinnen und -glieder mit gültigem Führerschein. Ausgenommen sind Probeführerschein-Besitzer.

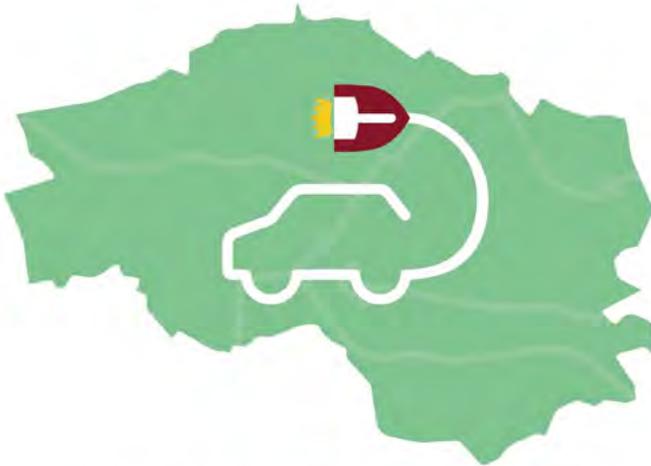
### Ihre Vorteile

Profitieren sie von zahlreichen Vorteilen.

- **Genießen sie unser Mobilitätsangebot in Hofstetten-Grünau.** Sie können ihre Einkäufe, Bankgeschäfte oder Arztbesuche erledigen und sind dabei unabhängig von Freunden und Verwandten
- **Sie wollen stressfrei in die Stadt?** Wir holen sie von zu Hause und bringen sie zum Zug. Bei der Rückkehr holen

wir sie vom Bahnhof und bringen sie wieder nach Hause. Nach Vereinbarung fahren wir sie auch direkt zum Arzt nach St. Pölten.

- **Sie wollen zur Stammtisch- oder Kartenrunde oder Verwandte und Freunde besuchen?** Wir bringen sie hin und holen sie wieder ab und sie können das eine oder andere Achteil ohne Risiko genießen.
- Ihre Kinder oder Enkelkinder nutzen unsere Musikschule oder andere Sport- und Freizeiteinrichtungen? **Unser e-Fahrtendienst kümmert sich um den sicheren Transport ihrer Kinder. Profitieren sie obendrein von unserem speziellen Familientarif!**
- Unser Elektroauto ist der Mazda MX-30. **Als Mitglied lernen sie die Vorzüge dieser sauberen und geräuschten Fortbewegung hautnah kennen.**
- Sofern sie das möchten, können sie sich auch aktiv als Fahrer oder als Telefonist zur Entgegennahme der Fahrtenbuchungen einbringen. **Jede Schicht (3-4 Stunden), die sie übernehmen, stellt einen wertvollen Beitrag zum Gelingen unseres Mobilitätsprojektes dar.**



**ZIELGENAU**  
IN HOFSTETTEN-GRÜNAU

### Einwohnerstatistik

Einwohnerstand per 01.01.2023

2.726 Hauptwohnsitzer  
371 Nebenwohnsitzer

2022:  
29 Geburten  
27 Todesfälle



Vollwärmeschutz  
Fassadenanstriche  
Sanierung



**FASSADEN**

J&K

*profi*

**3200 OBER-GRAFENDORF**  
Kotting 20 • Tel. 02747/21920  
[www.fassadenprofi.at](http://www.fassadenprofi.at)

## Neu: Wirtschaftsgutscheine im Wert von € 50,-

Ab sofort sind am Gemeindeamt, Bürgerservicebüro, Wirtschaftsgutscheine im Wert von € 50,- erhältlich. Gleichzeitig werden auch die Gutscheine im Wert von € 10,- weiterverkauft.

Die Gutscheine können im Bürgerservicebüro der Gemeinde zu den Öffnungszeiten gekauft und damit bei den Mitgliedsbetrieben in der Gemeinde bezahlt werden.

Bei der letzten Gemeinderatssitzung wurde beschlossen, die Förderungen für energiesparende Maßnahmen, wie z.B. Errichtung einer Photovoltaikanlage, einer Solaranlage, einer Biomasseheizung, etc. ab sofort in Wirtschaftsgutscheinen von Hofstetten-Grünau auszuzahlen.

Damit bleibt die Förderung in der Gemeinde und es wird dadurch die örtliche Wirtschaft gestärkt.

Alle Wirtschaftsbetriebe in der Gemeinde, die noch nicht Mitglied beim Wirtschaftsgutscheinsystem sind, können sich jederzeit dazu anmelden. Informationen und Anmeldungen sind beim Gemeindeamt Hofstetten-Grünau möglich.



Interesse an Energie- und Umweltthemen, Klimaschutz sowie erneuerbare Energieformen?

**Unser e5-Team sucht Freiwillige aus der Bevölkerung zur Verstärkung unseres Teams!**

Gehen wir diese Themen gemeinsam an!

Infos bei Vizebürgermeister Wolfgang Grünbichler unter +43 664 886 1309



**Gesunde Gemeinde - wir suchen Verstärkung!**

GESUNDES HOFSTETTEN GRÜNAU



Infos bei Vizebürgermeister Wolfgang Grünbichler unter +43 664 886 1309

## EP:Schadner

ElectronicPartner




**Miele Staubsauger**

+ 1 Pkg. Staubsaugerbeutel GRATIS

Angebot gültig solange der Vorrat reicht. **ab 119,-**

3233 KILB | St. Pöltnerstr. 1 | T 027 48/7351-0 | F -20 | E kontakt@elektro-schadner.at  
 3202 HOFSTETTEN | Marktstr. 1 | T+F 02723/8248 | E hofstetten@elektro-schadner.at  
[www.elektro-schadner.at](http://www.elektro-schadner.at)

Sie steh'n auf unsere Arbeit!

## EPRON

ESTRICHTECHNIK

EPRON e.U.  
 Gewerbepark 27  
 3202 Hofstetten

Telefon: 0664/88736802  
 E-Mail: mail@estrich-epron.at

[www.estrich-epron.at](http://www.estrich-epron.at)

www.fischer-entsorgung.at Entsorgung\_Recycling\_Kanal\_Service

**BEI UNS ARBEITET MAN AUCH FREIWILLIG**

# GERN!



Christoph Fischer, LKW-Fahrer

Fischer ist überregional tätig und bekannt – und das nicht nur durch blöde Sprüche. Als Familienunternehmen sind wir immer auf der Suche nach neuen "Familienmitgliedern" und freuen uns über Bewerbungen unter [office@fischer-entsorgung.at](mailto:office@fischer-entsorgung.at). Einfach so oder derzeit besonders z.B. über LKW-Fahrer.





## Vizebürgermeister

### Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

In den ersten warmen Sonnenstrahlen erwacht unsere Natur zu neuem Leben und auch in unserer Gemeinde tut sich einiges. Auch im heurigen Jahr nimmt unsere Gemeinde wieder an der Aktion NÖ radelt teil. Nach dem tollen Erfolg im letzten Jahr – wir erreichten in der Kategorie „Gemeinden mit 2.000 bis 5.000 Einwohner“ den 2. Platz in Niederösterreich – lade ich auch heuer alle ein, sich an der Aktion zu beteiligen. Egal ob zur Arbeit, zum Einkaufen oder der Freizeitaktivität – auch bei kurzen Strecken schont dies unser Klima und ist obendrein ein Beitrag für die eigene Gesundheit. Nähere Infos dazu gibt es auf unserer Gemeindehomepage.



Beim Vortrag „Bäume und Sträucher-holzige Klimahelden“ von Natur im Garten konnte man viel Wissenswertes über den Lebensraum Baum und Strauch sowie die richtige Pflege und Pflanzung erfahren. Auch für kommendes Jahr ist wieder eine Veranstaltung aus dieser Vortragsreihe geplant.



Im Kulturbereich fanden heuer bereits verschiedene Veranstaltungen statt. Der Blasmusikverein veranstaltete sein traditionelles Frühlingskonzert unter dem Motto „Mit Musik in den Frühling“ und das „Pielachtaler Classic Concert“ unter dem Motto „Tänze

und Träume“ konnte ebenso durchgeführt werden. Seitens der Gemeinde wurde im GuK Rabenstein an der Pielach das Kultmusical „Servus Peter“ aufgeführt. All diese Veranstaltungen waren gut besucht und für die Besucher ein wahrer Ohren- und Augenschmaus! Herzlichen Dank an alle, die zur Belebung der Kultur in unserer Gemeinde beitragen!

Da die Bauarbeiten im Bürger- und Gemeindezentrum fast abgeschlossen sind, wurde mit der Planung einer Vernissage für Herbst begonnen. Nähere Infos folgen.

Unser Fahrtendienst Hofstetten-Grünau sucht Verstärkung! Ich lade alle ein – egal ob als Fahrgast oder Fahrer – die sich für den Fahrtendienst interessieren, sich bei Obfrau Maria Steinwendtner zu melden. Infos unter +43 664 412 3924 oder [fahrtendienst-hg@gmx.at](mailto:fahrtendienst-hg@gmx.at). Es werden alle Altersklassen transportiert – egal ob Kinder zur Musikschule oder dem Sport, Erwachsene zur Mariazell-erbahn oder dem Kaffeekränzchen, usw.

Auch im Bereich Umwelt und Energie hat sich so einiges getan. Unsere Energiegenossenschaft Hofstetten-Grünau wurde gegründet. Ziel dieser Genossenschaft ist es, die Stromkosten der gemeindeeigenen Gebäude und Anlagen sowie des Wasserverbandes Pielach-Sierningtal zu senken. Für die Zukunft ist geplant, dass sich auch private Anlagenbetreiber an der Genossenschaft beteiligen können.

### Regionalbüro Pielachtal

Im Team des Regionalbüros hat sich in letzter Zeit einiges getan. Die Geschäftsführungsagenden wurden von Mst.in Nadine Macheleidt-Pfeifer, MSc. neu übernommen. Das Team des Regionalbüros arbeitet heuer verstärkt an den Themen Eindämmung von Neophyten im Pielachtal und die Dirndl Weiterentwicklung. Das Pielachtal soll außerdem als Kulturregion weiterentwickelt werden. Ich wünsche dem gesamten Team mit seinen neuen Aufgabenbereichen alles Gute.



© Peter Pfeifer Photography

Am Samstag, den 13. Mai wird es im Gewerbepark einen „Tag der offenen Tür“ geben. Ich lade schon jetzt alle zu dieser Veranstaltung herzlich ein! Diverse Firmen, Vereine und Organisationen präsentieren an diesem Tag ein buntes Rahmenprogramm für Jung und Alt. Beginn ist um 8:00 Uhr.

Zum Schluss darf ich allen schöne Osterfeiertage und einen guten Start in den Frühling wünschen!

euer Vizebürgermeister  
Wolfgang Grünbichler

## GEWERBEPARK HOFSTETTEN-GRÜNAU

# TAG DER OFFENEN TÜREN !

**SAMSTAG  
13. MAI  
2023**

**Beginn: 08:00 Uhr  
18:00 Uhr Tombola mit  
tollen Preisen**

**UNSERE  
HIGH-  
LIGHTS!**

- Kinderschminken & Hüpfburg
- Feuerlöscherüberprüfung
- Rennsimulator | Bierkistensteigen
- Drechsel & Blockbandsägen Vorführungen
- Bogenschießen für Erwachsene und Kinder
- Motor und Getriebe zerlegen
- Tennisluft schnuppern für Jung und Alt

**IM ANSCHLUSS BURN OUT PARTY BEI DER FF-HOFSTETTEN AB 21:00 UHR**

**MIT FOLGENDEN UNTERNEHMEN IM GEWERBEPARK HOFSTETTEN-GRÜNAU:**

Figl Car Colors | Garas Naturstein | Bauer GesmbH | FF- Hofstetten | Trafik Steindl | LJ Hofstetten |  
Leeb – mehr als Möbel | Bauernbund und Bäuerinnen Hofstetten | Tischlerei & Bestattung Grubner |  
Blasmusik Hofstetten-Grünau | Rotes Kreuz | Sparkasse NÖ Mitte West | Holzprofi | MMX Akustik | KFZ R&S |  
Kanalpartner | Schalungsverleih Stiefsohn | Kendler Bau | Josko Fenster | Malermeister Schindelars |  
Rettungshunde ÖRHB | Elotech | RLH Hofstetten | TZP Tennishalle | Fitness Pur | TWT Montagen | Schnitt-  
punkt Hairstyling | Kameradschaftsbund Hofstetten | Spenglerei / Zimmerei Karner GmbH | Robin Winter |  
Fahrradwerkstatt Hammerschmid | Blumenfee | Teamfanclub Pielachtal | Thomas Stiefsohn | Enne Christine



## Ausschuss Familie, Bildung, Soziales und Vereine

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!

Nachstehend ein kurzer Überblick über unseren Ausschuss. Danke für die gute und konstruktive Zusammenarbeit. Wir wünschen viel Glück, Gesundheit und stehen für Anregungen gerne zur Verfügung.



### NÖ KINDERBETREUUNGSOFFENSIVE

#### „Niederösterreich soll zum Kinderösterreich und zum Familienösterreich werden!“

Die 5 Eckpunkte der NÖ Kinderbetreuungsinitiative:

**1. Kindergarten ab 2 Jahren  
(September 2024)**

Dadurch wird es möglich, dass bereits Kinder ab zwei Jahren in den Kindergarten gehen können. Damit schließen wir die Lücke zwischen Ende der Karenzzeit und dem Eintritt in den Kindergarten.

**2. Gratis Vormittagsbetreuungs-Angebote für alle Kinder unter 3 Jahren in einer Tagesbetreuungseinrichtung  
(September 2023)**

Bisher war der Vormittag im Kindergarten gratis. Ab September 2023 wird dies auch für Kleinkinder der Fall sein. So erhalten Familien die Möglichkeit, noch rascher in den Beruf einzusteigen.

**3. Kleinere Gruppen und bessere Betreuung  
(September 2024)**

Dadurch wird eine intensivere und individuellere Betreuung der Kinder möglich.

**4. Weniger Schließtage in den Kindergärten  
(Sommer 2023)**

Bisher gab es drei Wochen Schließzeit im Sommer. Ab Sommerferien 2023 ist nur eine Woche geschlossen (im Kindergarten Hofstetten-Grünau ist das die 5. Ferienwoche von 31. Juli bis 6. August).

**5. Flächendeckendes, wohnortnahes Betreuungsangebot sowie eine Verlängerung der Öffnungszeiten.**

Um das zu erreichen, sollen auch Gemeindekooperationen intensiviert werden.

Die Umsetzung vorstehender Punkte stellt auch für unsere Gemeinde eine große Herausforderung dar. Für eine Bedarfserhebung ersuchen wir alle Eltern, welche ab 1. September 2023 für ihr Kind das Betreuungsangebot „**Gratis Vormittagsbetreuung für alle Kinder unter 3 Jahren in einer Tagesbetreuungseinrichtung**“ in Anspruch nehmen wollen, sich in unserem Bürgerservicebüro bis Ende Mai 2023 zu melden.

### TAGESBETREUUNGSEINRICHTUNG

In unserer eingruppierten Tagesbetreuung für Kinder von 1 - 3 Jahren, ist für die Leitung Frau Doris Mühlbacher beauftragt. Seit 2019 gibt es unsere Einrichtung, welche sich immer größer werdender Beliebtheit erfreut. Standort: Zubau Kindergarten



Anmeldungen können während des Jahres erfolgen. Informationen und weitere Unterlagen erhalten sie bei unserem Betreuungspersonal während der Öffnungszeiten (MO bis DO 7:00 bis 17:00 Uhr und FR von 7:00 bis 13:00 Uhr).

Vereinbaren Sie direkt einen Termin mit unserem Team der TBE (+43 680 140 8558) telefonisch ab 12:00 Uhr oder per E-Mail an [tbe-hofstetten@gmx.at](mailto:tbe-hofstetten@gmx.at)

## KINDERGARTEN

### Einschreibung

Für das Kindergartenjahr 2023/2024 sind 29 Kinder mit Hauptwohnsitz in Hofstetten-Grünau angemeldet.



### Ferienbetreuung Sommer 2023

Im Zeitraum 3. bis 28. Juli und 7. August bis 1. September wird für die Kindergartenkinder wieder eine Ferienbetreuung angeboten (Mariä Himmelfahrt 15. August geschlossen).

### 50. Geburtstag Bgm. Arthur Rasch

Die TBE und der Kindergarten gratulierten Bgm. Arthur Rasch zu seinem 50. Geburtstag



## Fortschritt beginnt mit dir.

Wir suchen (m/w/d)

- **Facharbeiter:innen**
- **Vorarbeiter:innen**
- **Polier:innen**
- **Bautechniker:innen**
- **Bauleiter:innen**
- **Vermessungs- u. Abrechnungstechniker:innen**

für die Sparten Straßen-,  
Leitungs- und Betonbau.

**Bau mit uns die Zukunft!  
Bewirb dich jetzt und  
werde Teil unseres Teams!**

**STRABAG AG**  
Johannes Hochstätger  
Rautekstr. 12, 3151 St. Pölten  
Tel. +43 2742 896-0

**STRABAG AG**  
Cornelia Pözl  
Rastefeld 206, 3532 Rastefeld  
Tel. +43 2826 21102-21

[www.karriere.strabag.com](http://www.karriere.strabag.com)



## UNSERE GRÖSSTE BAUSTELLE: DIE ZUKUNFT.



Wir werden klimaneutral bis 2040.  
Hand drauf!

**STRABAG**  
WORK ON PROGRESS



## VOLKSSCHULE HOFSTETTEN-GRÜNAU

### Skitag der Volksschule in Annaberg

Am 2. März machten sich 48 Volksschulkinder mit ihren Lehrerinnen auf nach Annaberg zum Skitag. Aufgeteilt in 5 Skigruppen ging es bei herrlichem Wetter mit einem Skilehrer und einer Lehrerin unserer Schule bergauf und bergab. Das Skivergnügen bereitete den Kindern sehr viel Spaß und es war einmal ein ganz anderer Schultag für die Kids.



## MITTELSCHULE HOFSTETTEN-GRÜNAU – RABENSTEIN

### „Zukunft.Arbeit.Leben“

Die Schüler der 3. Klassen der Mittelschule besuchten im Rahmen des BO-Unterrichts die Messe "Zukunft.Arbeit.Leben" im VAZ St. Pölten, welche 13- bis 15-Jährigen Hilfe beim Start ins Berufsleben und bei der Wahl der richtigen Ausbildung geben soll. Verschiedene Infostände von Fachgewerkschaften, Schulen und Unternehmen aus der Region gaben einen Überblick über die Berufswelt und Weiterbildungsmöglichkeiten nach der Pflichtschule. Die Schüler konnten (teilweise praktische) Einblicke gewinnen, Fragen stellen und Informationsmaterial mit nach Hause nehmen.



Angelika Pelikan-Ambrosch



### Das Kaffeehaus

Das Kaffeehaus Angelika Carrara - Zöchbauer e.U.

Öffnungszeiten:		
Montag	—	Ruhetag
Dienstag	—	08 - 22:00 Uhr
Mittwoch	—	08 - 22:00 Uhr
Donnerstag	—	08 - 22:00 Uhr
Freitag	—	08 - 22:00 Uhr
Samstag	—	08 - 22:00 Uhr
Sonntag	—	08 - 18:00 Uhr

Hauptplatz 3 - 5  
3202 Hofstetten Grünau  
Tel.: 02723/80 148

\*Frühstück \*Weinkarte  
\*Snacks \*Mehlspeisen  
\*regional \*saisonal \*bio

# KAFFEE MACHT EINFACH ALLES BESSER!

MITTELSCHULE HOFSTETTEN-GRÜNAU – RABENSTEIN

Erste-Hilfe-Kurs



Die Schülerinnen und Schüler des Wahlpflichtfaches „Fit4Life“ absolvierten am 10. und 17. Jänner einen 8 stündigen Erste Hilfe-Einführungskurs beim ASBÖ-Rabenstein.

Barbara Frühwald

Semesternachricht eiskalt serviert

Die Schüler der 3. Klassen trotzten Wind und Regen und genossen den letzten Tag vor den Ferien auf dem Eislaufplatz der Naturfreunde in St. Pölten. Für viele Schüler war dies ihre Premiere auf dem Eis. Vor dem Rückweg wurde die Semesternachricht noch auf dem Eis in Empfang genommen.

Karin Sieder



FRÜHJAHRSAKTIONEN BEI SCHIRAK AUTOMOBILE  
SICHERN SIE SICH JETZT EINES UNSERER SOFORT VERFÜGBAREN FAHRZEUGE



**Hyundai i30 Feel Good Edition, 120 PS, BENZIN**  
**VORFÜHRWAGEN**  
 Erstzulassung: 04/2022  
 Kilometerstand: 7.920 KM  
 WLTP Verbrauch (komb.): 5,6l /100 km



**Aktionspreis:**  
**€ 20.900,-\***  
 Listenpreis: 25.765,-

**Hyundai i10 Level 2 1,0 MT 67 PS, BENZIN**  
**VORFÜHRWAGEN**  
 Erstzulassung: 12/2022  
 Kilometerstand: 0 KM  
 WLTP Verbrauch (komb.): 5,0 l/100 km



**Aktionspreis:**  
**€ 14.400,-\***  
 Listenpreis: 15.840,-

**Nissan Micra 0,9 IG-T Acenta, 90 PS, BENZIN**  
**GEBRAUCHTWAGEN**  
 Erstzulassung: 04/2018  
 Kilometerstand: 30.575 KM  
 WLTP Verbrauch: 5,3-5,6 l /100 km



**Aktionspreis:**  
**€ 11.850,-\***

**Nissan Qashqai 1,3 DIG-T MT 2WD N-Con, 140 PS, BENZIN**  
**VORFÜHRWAGEN**  
 Erstzulassung: 11/2022  
 Kilometerstand: 3.360 KM  
 WLTP Verbrauch: 6,5-6,3 l /100 km



**Aktionspreis:**  
**€ 32.800,-\***  
 Listenpreis: 44.819,-

**MG MG4 Comfort 64kWh 92 PS, ELEKTRO**  
**NEUWAGEN**  
 Erstzulassung: --/--  
 Kilometerstand: 18 KM  
 WLTP Verbrauch: 16,0 kWh/100 km



**Aktionspreis:**  
**€ 33.240,-\***  
 Listenpreis: 38.640,-

**Volvo XC60 XC AWD PLUS DARK, 197 PS, DIESEL**  
**VORFÜHRWAGEN**  
 Erstzulassung: 11/2022  
 Kilometerstand: 5.000 KM  
 WLTP Verbrauch (komb.): 6,7l /100 km



**Aktionspreis:**  
**€ 59.900,-\***  
 Listenpreis: 76.700,-

**Range Rover Evoque D165 AWD R-Dynamic SE, DIESEL**  
**VORFÜHRWAGEN**  
 Erstzulassung: 06/2022  
 Kilometerstand: 5.900 KM  
 WLTP Verbrauch (komb.): 6,6l /100 km



**Aktionspreis:**  
**€ 59.200,-\***  
 Listenpreis: 67.850,-

**Jaguar I-Pace EV320 320 PS, ELEKTRO**  
**GEBRAUCHTWAGEN**  
 Erstzulassung: 01/2021  
 Kilometerstand: 9.850 KM  
 WLTP Verbrauch: 22-24,8 kWh/100 km



**Aktionspreis:**  
**€ 64.900,-\***



**SCHIRAK AUTOMOBILE**  
 Porschestraße 19, 3100 St. Pölten  
 02742/77 531, office@auto-schirak.at  
 www.schirak.at

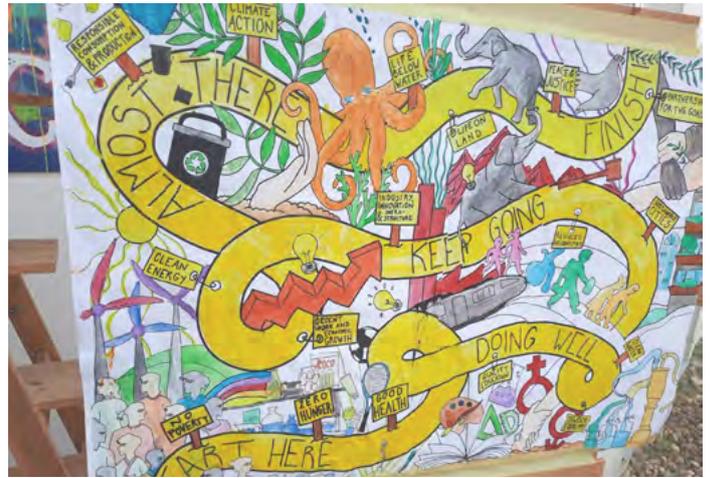


\*Preise gültig bis 30. April 2023, Irrtümer und Druckfehler sowie Zwischenverkauf vorbehalten.

## MITTELSCHULE HOFSTETTEN-GRÜNAU – RABENSTEIN

### Klimaziele der Vereinten Nationen

Die Schüler der 3B beschäftigten sich in Lebensschule und Bildnerischer Erziehung mit den 17 Klimazielen der UN. Im Wesentlichen stellen diese Ziele einen globalen Plan für nachhaltige Entwicklung dar. Jeder kleine Beitrag kann zu einer Verbesserung der Situation aller Lebewesen auf dem Planeten beitragen. Die Schüler setzten sich mit den einzelnen Punkten, wie z.B. Armut und Hunger beenden, Klimawandel bekämpfen, ökologische Grenzen unserer Erde respektieren, Menschenrechte schützen, Frieden gewährleisten, ... auseinander und überlegten auch selbst, was und wie das Verhalten - vor allem beim Einkaufen - unsere Umwelt beeinflusst. Beim Gestalten eines gemeinsamen Plakates wurde den Schülern bewusst, dass wir alle eine gemeinsame Verantwortung für unseren Planeten tragen.



### Wintersportwoche der 2. Klassen



Nach einigen Jahren Pause, konnten die Kinder der MS Hofstetten-Grünau-Rabenstein wieder auf Wintersportwoche fahren. Diesmal ging es aber nicht nach Annaberg sondern in die Flachau. Von Sonntag 26. Februar bis Freitag 3. März konnten die Kinder der beiden zweiten Klassen bei der Wintersportwoche einiges erleben. Bei herrlichem Wetter konnten die Kinder Skifahren, Langlaufen, Eislaufen, Eisstockschießen und andere Sportarten ausüben bzw. kennenlernen. An den Abenden wurden gemeinsam Spiele gespielt und über den vergangenen Tag gesprochen. Sowohl die Unterkunft als auch der örtliche Skiverleih kamen uns entgegen und dadurch funktionierte alles reibungslos. Den Kindern wird diese Woche mit Sicherheit lange in Erinnerung bleiben.

*Andreas Weirer*

### Workshop zum Thema „Bewerbung“



Am 9. März absolvierten die Schülerinnen und Schüler der 3A-Klasse der MS Hofstetten-Grünau-Rabenstein im Rahmen des Berufsorientierungs-Unterrichts einen Workshop zum Thema „Bewerbung“ in der Raika Ober-Grafendorf, welche diesen dankenswerter Weise zur Gänze sponserte.

*Barbara Frühwald*



Küchenarbeitsplatten • Fensterbänke • Verlegung Terrasse, Stufen u. Pool  
Zuschnitt Granit, Marmor u. Keramik • Grabsteine u. Einfassungen

www.garas-naturstein.at

02723 78565

3202 Hofstetten, Gewerbepark 26

## MUSIKSCHULE PIELACHTAL

### Wieder ein Instrumentenkarussell der Musikschule in der Volksschule Hofstetten-Grünau

Wir freuen uns besonders, dass wir nun nach dem Ende der Pandemie am 21. April wieder ein Instrumentenkarussell in der Volksschule Hofstetten-Grünau durchführen können, bei dem alle Kinder der ersten Klassen die Musikinstrumente kennenlernen dürfen.

Aber auch für alle anderen Interessenten stehen wir gerne zur Verfügung: Musikschulleiter Dr. Friedrich Anzenberger, Tel. +43 664 860 5573, Mail: [direktion@musikschule-pielachtal.at](mailto:direktion@musikschule-pielachtal.at). Infos zum Musikschulunterricht finden sie auf unserer Homepage



QR-Code  
Musikschulhomepage

[www.musikschule-pielachtal.at](http://www.musikschule-pielachtal.at), wo auch Instrumentenvideos zu sehen sind, die von den Lehrkräften der Musikschule gestaltet wurden.

Auch kostenloser Schnupperunterricht (ein Instrument pro Interessent) ist möglich, soweit dies aufgrund der Stundenpläne der Lehrkräfte vereinbart werden kann. Auf für Anmeldungen für das nächste Schuljahr stehen



Musikschulkonzert 2022 in der Grünauer Halle

wir gerne zur Verfügung, ein Anmeldeformular ist auf unserer Homepage vorhanden.

Wir freuen uns auf viele neue Schüler!

*Dr. Friedrich Anzenberger, Musikschulleiter*



Frohe Osterfeiertage wünscht der  
Ausschuss für Familie, Bildung,  
Soziales und Vereine.

Euer GGR Günter Graßmann



Innovative und  
Kreative Gestaltung  
Ihrer Wände

0676/7483944  
[office@maler-schindelars.at](mailto:office@maler-schindelars.at)

# Malermeister Dominic Schindelars

IHRE WELT AUF IHREN WÄNDEN

Pielachgasse 17  
3202 Hofstetten



## Ausschuss Öffentliches Bauwesen

Sehr geehrte Gemeindegängerinnen und -bürger, liebe Leserinnen und Leser!

Nach dem kalten auch teilweise schneereichen Winter freuen wir uns schon wieder auf die ersten Sonnenstrahlen und auch auf die Planungen für das Jahr 2023 sowie der Folgejahre.

Durch die momentan hohen Baupreise und das relativ niedrige Baubudget werden wir das Bestmögliche für unsere Gemeinde organisieren. In der letzten Gemeinderatssitzung vom 28. Februar wurde durch den Gemeinderat einstimmig der Planungsauftrag für die Sanierung und Neugestaltung der Friedhofstraße vergeben. Den Zuschlag für die genannte Planung hat das Ingenieurbüro Firma Henninger & Partner erhalten. Dies beinhaltet die Planungsphase und die Bauausführungsphase der Straßensanierung sowie die Umgestaltung des Friedhofeinganges und der dazugehörigen Parkplatzgestaltung. Der betroffene Straßenbereich beginnt bei der Kreuzung Krämerstraße. Zuzüglich der Neuasphaltierung werden auch noch die alten Ortswasserleitungen und die Hausanschluss-Schieber sowie Teile des Kanals getauscht.



Im heurigen Jahr werden wir uns auf die Planung konzentrieren und im Anschluss ein Konzept für die Bauumsetzung machen. Ich werde euch, liebe Anrainer und Leser natürlich rechtzeitig darüber informieren.

Des Weiteren wird die Firma Anzenberger aus Kirchberg mit der Pflasterung des Gehsteiges sowie der Parkflächen in der Tulpengasse und der Rosenstraße fortfahren.

Für eventuelle Fragen über Projekte, welche den Ausschuss öffentliches Bauwesen betreffen, stehe ich euch jederzeit gerne zur Verfügung.

*GGR Gerald Kraushofer*

*Es ist das Osterfest alljährlich,  
für den Hasen recht beschwerlich.  
(Wilhelm Busch)*



### Einladung

für alle Bürgerinnen und Bürger aus Hofstetten-Grünau, sowie Freunde und Verwandte zum

**19. Internationalen Hofstettentreffen  
in Hofstetten - Landsberg am Lech/Deutschland  
von 9. bis 11. Juni 2023**

Mit großen Schritten nähern wir uns dem nächsten Internationalen Hofstettentreffen in Hofstetten - Landsberg.

Unsere Marktgemeinde Hofstetten-Grünau ist die einzige Gemeinde in Österreich, die an diesem Event teilnimmt.

Darum bitte ich euch alle um zahlreiche Teilnahme, damit wir unsere Gemeinde würdig vertreten können.

Die Veranstaltung beginnt am Freitag, den 9. Juni um 14:00 Uhr mit der Begrüßung der teilnehmenden Gemeinden in Hofstetten – Landsberg und endet am Sonntag, den 11. Juni um 13:00 Uhr mit der Verabschiedung der Gäste.

Es wird wieder einiges an Attraktionen und Unterhaltungen geboten.

Auf der Internetseite „[www.hofstettentreffen.com](http://www.hofstettentreffen.com)“ finden sie nähere Informationen zum Veranstaltungsprogramm.

Es gibt wieder, wie in den Jahren vor Corona, einen Zeltplatz für Privatzelte, ein Massenlager sowie Privatunterkünfte. Die Nächtigungsmöglichkeiten müssen unbedingt angemeldet werden.

Die Veranstaltung kann mit dem Privatauto, Wohnwagen oder mit einem organisierten Bus besucht werden.

Die Busfahrt erfolgt durch die Fa. Humpelstetter aus Frankenfels.

Die Kosten für Bus und Quartier sowie die Abfahrts- und Ankunftszeiten werden bei der Anmeldung bekannt gegeben.

**Bitte um rechtzeitige Anmeldung bei  
GGR Gerald Kraushofer unter +43 676 440 6581  
oder am Gemeindeamt Hofstetten-Grünau**

## Ausschuss Landwirtschaftliche Strukturen, Umwelt und Regionales

Liebe Bürgerinnen und Bürger!



Mit der ersten Ausgabe unserer Gemeindezeitung dieses Jahr möchte ich die Gelegenheit nutzen und Ihnen im Namen unseres Ausschusses nachträglich ein schönes, gesundes und erfolgreiches Jahr 2023 wünschen. Wie gewohnt, werden wir auch heuer wieder unser Bestes tun, um die Bedürfnisse und Wünsche unserer Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger bestmöglich zu unterstützen.

### Metallentsorgung zur Gänze umgestellt

Eine Neuerung, die letztes Jahr bereits Fahrt aufgenommen hat und mit Jahresbeginn nun gänzlich umgesetzt wurde, ist die Umstellung der Glas- und Metallentsorgung. Die Entsorgung mag für manche noch ungewohnt sein, wir sind jedoch zuversichtlich, dass wir uns schnell an das neue System gewöhnen werden. Für alle, die bisher noch keine Informationen über die neue Entsorgungsmethode erhalten haben, möchten wir an dieser Stelle die wichtigsten Neuerungen nochmals kurz zusammenfassen: Verpackungen aus Metall, wie z.B. Getränkedosen, Katzen- und Hundefutterdosen müssen ab sofort im gelben Sack entsorgt



Bitte Dosenmüll nicht so entsorgen!

werden. Es gibt im Ortsgebiet keine Container mehr für Metallverpackungen! Bitte entsorgen Sie diese nicht in Glascontainern oder anderen nicht dafür vorgesehenen Behältern oder Müllkörben. Falscheinwürfe müssen von unseren Mitarbeitern mühsam händisch entsorgt werden. Lassen Sie uns also zusammenhelfen und leisten wir gleichzeitig so einen wichtigen Beitrag für die Umwelt!

Abschließend möchten wir Ihnen einen schönen Frühling wünschen und hoffen, dass wir uns schon bald bei gemeinsamen Veranstaltungen und Freizeitaktivitäten in unserer Gemeinde wiedersehen werden. Im Namen meines Ausschusses und in meinem Namen wünsche ich euch allen ein Frohes Osterfest!

*eure GGR Michaela Scholze-Simmel*



Die neuen Sammelstellen für Glas in unserem Gemeindegebiet

## EIN RAIFFEISEN KONTO VOLLER VORTEILE UND ZUFRIEDENHEITSGARANTIE

**Ein Konto, so wie ich es brauche: Die Raiffeisen Bonus-Konto-Modelle lassen sich zwar ganz individuell anpassen, aber ein paar Dinge sind bei allen Varianten gleich: Man kann sich einen ziemlich dicken Bonus holen.**

Mit unseren neuen Bonus-Konten bieten wir für jeden Kunden das passende Kontomodell an, das perfekt auf seine persönlichen Bedürfnisse abgestimmt ist. Von der supergünstigen Minimal-Variante mit Direktverrechnung bis hin zum exklusiven All-Inclusive-Konto ist für jeden etwas dabei. So beinhaltet beispielsweise das Bonus-Konto Komfort alle Online- & SB-Buchungen in der Bankstelle sowie einen ELBA Premium Zugang, eine Debitkarte und eine Kreditkarte Gold.

### Treue-Bonus-Punkte bringen bares Geld.

Wir wollen unseren Kunden danke sagen für Ihre Treue. Diese belohnen wir mit barem Geld in Form eines Treue-Bonus. Mit jedem Raiffeisen-Produkt, das man nutzt, sammelt man Treue-Punkte. Diese werden am Jahresende zu einem Bonus umgewandelt und auf das Kundenkonto gutgeschrieben. So kann jeder Kunde bis zu 120,- Euro pro Jahr sammeln. Und auch die Mitgliedschaft ist im Treue-Bonus berücksichtigt - ist ein Kunde Mitglied unserer Raiffeisenbank profitiert er somit nicht nur von den zahlreichen, interessanten Mitgliedervorteilen, sondern erhält auch Treue-Punkte im Bonus-Programm.

### So sammeln Sie bis zu 120,- Euro Kreditkartenbonus

Nutzen Sie zu Ihrem Bonus-Konto auch eine Raiffeisen Kreditkarte Gold oder Platinum, so können Sie auch bis zu 120,- Euro Kreditkartenbonus lukrieren. Unser Tipp: Nutzen Sie Ihre Kreditkarte zukünftig häufiger im Alltag, zum Beispiel für die Online-Buchung Ihrer Reise, an der Tankstelle oder in Restaurants. Auch kleine Beträge erhöhen Ihren Jahresumsatz und damit auch Ihren Bonus, der am Jahresanfang automatisch Ihrem Konto gutgeschrieben wird.

### Garantiert zufrieden oder Geld zurück

Sollten Sie mit unserem Service wider Erwarten nicht zufrieden sein, so erhalten Sie bei Kontoauflösung innerhalb eines halben Jahres - ab Neueröffnung - die bis dahin angefallenen Kontospesen retourniert.

Weitere Infos zu den Bonus-Konten finden Sie auf unserer Homepage [www.rbstp.at](http://www.rbstp.at). Wir informieren Sie gerne zu allen Vorteilen in einem persönlichen Gespräch!

## Schicksalsjahre

Derzeit ist im Bahnhofsmuseum der Heimatforschung Hofstetten-Grünau eine neue Sonderausstellung zu sehen. Sie heißt „Schicksalsjahre“ und befasst sich mit dem Geschehen in Hofstetten-Grünau während der Jahre 1938 bis 1946.

Zu sehen sind viele Dokumente von Hofstetten-Grünau aus der Zeit, als Österreich zu Nazi-Deutschland gehörte. Interessant sind jene Schreiben aus der Zeit, als es nach Kriegsende wieder einen demokratisch besetzten Gemeindevorstand gab. Hofstetten-Grünau, besonders die Katastralgemeinden Aigelsbach, Plambach und Plambacheck, war im April und Mai 1945 drei Wochen lang Kriegsgebiet und die Front verlief mitten durch die Bauernhöfe. 6 Höfe brannten ab, 7 Ziviltote waren zu beklagen. Insgesamt gab es alleine in Hofstetten-Grünau 155 gefallene Soldaten zu beklagen. Oft waren es ganz junge Burschen, nicht einmal 18 Jahre alt.

Zu sehen sind Überreste von Granaten, von abgestürzten Flugzeugen, Sterbebilder, Todesmeldungen von der Front. Auch Geldscheine aus der Zeit dieser Schicksalsjahre sind zu sehen. Beleuchtet wird die Zeit zwischen 1938 und 1946 aus politischer, wirtschaftlicher und besonders persönlicher Sicht. Zeitzeugen haben schriftliche Berichte hinterlassen, die nun ausgestellt werden.

Auf einer großen Landkarte ist zu sehen, wo damals die jungen Männer gefallen sind und begraben wurden. Nur ein einziger Soldat wurde auf dem Ortsfriedhof bestattet. Buben und Mädchen der MS Hofstetten-Grünau-Rabenstein haben ihre Gedanken zum Frieden in zeichnerischer Form zum Ausdruck gebracht. Zitate berühmter Frauen und Männer zum Thema Frieden sind zu lesen.

Zu sehen ist die neue Ausstellung im Bahnhofsmuseum der Heimatforschung. Geöffnet ist jeden Sonntag von 15:00 bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung ([www.heimatforschung.at](http://www.heimatforschung.at); [heimatforschung@gmx.at](mailto:heimatforschung@gmx.at) und +43 650 271 2205).



Willy verabschiedet sich von seiner Mutter. Er fällt, 22 Jahre alt, im Jänner 1945.



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
und wünschen frohe Ostern!*



Ihr Einkaufszentrum

# PIELACHPARK

[www.ekz-pielachpark.at](http://www.ekz-pielachpark.at)

**MARIAZELLER STR. 11 – 13 | 3202 HOFSTETTEN-GRÜNAU**



*Einmaliges für zwei Augen...*



**Dr. Katharina Aichberger-Ambrozy**  
Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde  
Arzt für Allgemeinmedizin

**Dr. Martin Riedl**  
Facharzt für Augenheilkunde und Optimetrie

✓ 180 Parkplätze   ✓ E-Tankstelle   ✓ Barrierefrei einkaufen   ✓ Bargeldabhebung



## Bauamt

### Einreichunterlagen

Wenn sie ein Bauprojekt planen bzw. die Planung bereits fortgeschritten ist, bitten wir sie, die Einreichunterlagen nicht sofort in Papierform abzugeben, sondern diese vorab digital (PDF-Datei) an das Bauamt ([daniel.stadlbauer@hofstetten-gruenau.gv.at](mailto:daniel.stadlbauer@hofstetten-gruenau.gv.at)) zu übermitteln.

Mit diesen digitalen Einreichunterlagen wird mit dem Bausachverständigen die Vorprüfung durchgeführt. Anschließend erfolgt eine Rückmeldung durch das Bauamt, ob die Unterlagen entsprechen oder adaptiert werden müssen.

### Beratungen

Eine wertvolle Hilfe zur Ideenfindung und Gestaltung stellt die Bauberatung von „NÖ gestalten“ dar. Die Berater beraten sie vor Ort. Info: +43 2742 9005 15656 oder [www.noe-gestalten.at](http://www.noe-gestalten.at).

Bautechnische Beurteilungen, Vorprüfungen und Baubesprechungen werden in der Regel 1x im Monat angesetzt. Um die technische Beratung mit Baumeister Helmut Bichler am Gemeindeamt Hofstetten-Grünau zu koordinieren, bitten wir sie um Terminvereinbarung bzw. Voranmeldung im Bauamt.

Daniel Stadlbauer +43 2723 8242 DW 17

Ing. Andrea Stückler +43 2723 8242 DW 16

### Freie Wohnungen

Private Wohnungsvermieter haben die Möglichkeit, ihre Annonce kostenlos auf der Infotafel (Anmeldung beim Bürgerservicebüro) der Marktgemeinde Hofstetten-Grünau anzubringen.

Die beiden Wohnbaugenossenschaften, welche im Ort bereits präsent sind, werden ihnen gerne Auskunft über freie Wohnungen geben.

Heimat Österreich: telefonisch unter +43 1 982 3601 bzw. [www.hoe.at](http://www.hoe.at)

Alpenland: Wohnungsberatung +43 2742 204 DW 249 bis 252 bzw. [www.alpenland.ag](http://www.alpenland.ag)

### Wohnbauförderung

NÖ Landesregierung, Abt. Wohnungsförderung, Landhausplatz 1/Haus 7a, 3109 St. Pölten, bzw. NÖ Wohnbau-Hotline +43 2742 22133 (Mo-Do von 8:00 - 16:00 Uhr und Fr von 8:00 - 14:00 Uhr) sowie rund um die Uhr im Internet auf [www.noel.gv.at](http://www.noel.gv.at) und [www.noel-wohnservice.at](http://www.noel-wohnservice.at).

### Geschirrausleihe

Sollten sie für diverse Anlässe ein Geschirrmobil, Heurigentische, Gläser, Geschirr, Besteck oder Schirme benötigen, können diese Gegenstände bei der Gemeinde gegen Gebühr ausgeliehen werden.

Ansprechpartner: Daniel Stadlbauer - +43 2723 8242 DW 17 [daniel.stadlbauer@hofstetten-gruenau.gv.at](mailto:daniel.stadlbauer@hofstetten-gruenau.gv.at)

### Heckenschnitt für Anrainer

Die Grundstückseigentümer haben Bäume, Sträucher oder Hecken zurückzuschneiden oder zu entfernen, welche die Verkehrssicherheit, die freie Sicht über den Straßenverlauf und dem Straßenverkehr dienenden Anlagen beeinträchtigen. Dazu sind Hecken und Sträucher bis an die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden (§ 91 StVO).



Es ist vielen Gemeindebürgern nicht bewusst, dass für sämtliche Unfälle, die sich aufgrund eines mangelnden Pflanzenrückschnitts ereignen, die Liegenschaftseigentümer haften. Geschnitten werden muss jedes Geäst oder jede Pflanze, welche auf den Gehsteig, den Radweg oder in den Straßenraum ragt. Die Grundgrenze gilt als Schnittgrenze! Von Laub oder Blattwerk darf darüber hinaus die Sicht auf den Straßenverlauf (z.B. Kurvenbereich) nicht beeinträchtigt werden.

- Grundgrenze ist Schnittgrenze !!!
- Verkehrszeichen und Straßenbeleuchtungen sind frei zu halten !!!

**Tipp:** Bei Neubepflanzung der Hecke an der Grundstücksgrenze sollte genügend Abstand zum Straßenraum gegeben sein.



Shell Markenpartner

EnergieDirect



HEIZÖLE.



KRAFTSTOFFE.



SCHMIERSTOFFE.



ERDGAS.



TANKKARTE.

Wir beraten Sie gerne!  
02742 / 70 500



[www.energidirect.at](http://www.energidirect.at)

## Änderungen der Straßenverkehrsordnung Seitenabstand

Für das Überholen von Fahrrädern und Rollern ist ein bestimmter **Seitenabstand** festgelegt worden. Dieser beträgt im Ortsgebiet in der Regel mindestens 1,5 m, außerhalb des Ortsgebietes mindestens 2 m. Fährt man selbst aber nicht schneller als 30 km/h kann der Seitenabstand auch geringer sein und es gilt die allgemeine Regel.

Kann ein ausreichender Seitenabstand nicht eingehalten werden, darf nicht überholt werden.

## Nebeneinanderfahren

Bisher war das Nebeneinanderfahren von Radfahrer:innen nur auf bestimmten Straßen (Radwege, Fahrradstraßen,...) sowie für Trainingsfahrten mit Rennfahrrädern zulässig.

Mit der Neuregelung ist das Nebeneinanderfahren von max. zwei einspurigen Radfahrer:innen zusätzlich auf Fahrbahnen mit zulässigem Maximaltempo 30 km/h erlaubt, sofern es das Verkehrsaufkommen zulässt, niemand am Überholen gehindert wird, niemand gefährdet wird und es sich bei der Straße nicht um Schienenstraßen oder Vorrangstraßen handelt. Dies bedeutet auch, dass das Nebeneinanderfahren auf Radfahranlagen und der angrenzenden Fahrbahn unter den genannten Voraussetzungen erlaubt ist.

Im Falle der Begleitung eines radfahrenden Kindes unter 12 Jahren, soll das Nebeneinanderfahren, ausgenommen auf Schienenstraßen, immer zulässig sein. Das Befahren von Gehsteigen und Gehwegen mit dem Fahrrad in Längsrichtung ist verboten und auch strafbar.

## Gehsteigbenutzungspflicht

Fußgänger müssen einen Gehsteig nur benutzen, wenn die Benutzung „zumutbar“ ist. Es ist den Fußgängern, z.B. dann unzumutbar, den Gehsteig zu benutzen, wenn sich dort aufgrund von einer Baustelle zu wenig Platz für einen sicheren Auftritt mit beiden Beinen auf die Gehsteigfläche befindet oder wenn die Gefahr besteht, dass er (ab)stürzen oder sich anderweitig verletzen könnte (etwa wegen Vereisung).

Die Benutzungspflicht für Ober- und Unterführungen entfällt ersatzlos.

## Schutzweg-Benutzungspflicht

Die Verpflichtung Schutzwege innerhalb einer Distanz von 25 m zu benutzen, entfällt dann, wenn es die Verkehrslage zulässt und der Fahrzeugverkehr nicht behindert wird. Der Fußgänger hat hier keinen Vorrang wie auf dem Schutzweg! Dies soll das Angebot des Schutzes für Fußgänger hervorheben und gleichzeitig Umwege vermeiden. Dies gilt insbesondere für Menschen mit Gehbehinderung oder beim Tragen schwerer Gegenstände und auch beim Zugang zu ihrem abgestellten Fahrzeug.



# KARNER GmbH

Spenglerei • Zimmerei • Dachdeckerei

Gewerbepark 30, 3202 Hofstetten  
E-Mail: office@karner-pielachtal.at  
Tel.: 0676/334 85 53

**BÄCKEREI Penzenauer**  HOFSTETTEN  
KIRCHBERG  
RABENSTEIN

**BROT UND GEBÄCK  
ZU JEDER MAHLZEIT**

3202 Hofstetten  
St. Pöltner Straße 18  
Telefon 02723 8754

## Gartenbau Stückler



- **Balkonblumen**
  - **Beet- und Gemüsepflanzen**
- aus Hofstetten-Grünau**

**Öffnungszeiten ab Hof:**

**MO - FR 8 - 12 Uhr, 14 - 17 Uhr, SA 8 - 12 Uhr**

**Wir sind für Sie am Bauernmarkt  
vor dem BGZ am  
Samstag, dem 6. Mai und  
Samstag, dem 20. Mai 2023.**

**Gartenbau Stückler - Grünsbach 6  
3202 Hofstetten, 02723/8394 od. 0664/4829522**

# Volkshochschule



## Im Frühjahrssemester können wir derzeit 450 Kursanmeldungen verbuchen

Auf Wunsch der Kursteilnehmer haben wir mit einigen Kursen sehr zeitig im heurigen Semester begonnen. Sehr gut gebucht sind unsere Pilates-, Yoga-, Tanz- und Englischkurse. Mit über 20 Anmeldungen konnte der Baum- und Strauchschnittkurs am 4. März an die guten Zeiten vor Corona anschließen. 11 Kinderschwimmkurse sind wiederum ausgebucht und wir hoffen, dass durch das Erlernen der richtigen Schwimmtechnik die Kinder „wassersicher“ werden und so Ertrinkungsunfällen vorgebeugt werden kann. Wir bieten auch immer wieder Erwachsenenschwimmkurse an. Leider haben wir hier oft zu wenige Anmeldungen, um den Kurs abzuhalten. Unser Appell an alle Erwachsenen, die nicht schwimmen können: Melden sie sich an. Es ist nie zu spät, etwas Neues zu lernen.

Der neu angebotene Kurs von Margarete Hollaus „Wo liegt der Schlüssel“, ein Kurs, der darauf abzielt, die Merkfähigkeit zu fördern, wurde sofort gut angenommen und begeisterte die Teilnehmenden. Sehr zu unserer Freude, können wir heuer auch wieder die Kräuterhausapotheke mit Christa Janker abhalten.

Neu im heurigen Semester haben wir Vorträge der digitalen Wissensreihe vhs.wissen live. Sie haben die Möglichkeit, kostenlos an Vorträgen hochkarätiger Redner online teilzunehmen.

### Für folgende Kurse nehmen wir noch gerne ihre Anmeldungen entgegen:

1090-4	Exit – Warum Menschen aufbrechen – Globale Migration im 21. Jahrhundert – vhs.wissen live	23.04.2023
1051	Mentaltraining in herausfordernden Zeiten	28.04.2023
4025	Mein Handy und ich (Android)	03.05.2023
4600-6	Drechseln – Grundkurs für Anfänger	05.05.2023
6110	Heute male ich mit Löwenzahn	06.05.2023
1090-5	Ethik der Digitalisierung – vhs.wissen live	22.05.2023
6426	Kräuter-Hausapotheke	23.06.2023



Schwimmkurs für leicht Fortgeschrittene mit Elisabeth Fallmann



Die Lindedance Gruppe mit Birgit Schlatzer-Krapfl

Wir bedanken uns bei allen Kursleitern, Kooperationspartnern und der Marktgemeinde Hofstetten-Grünau für die gute Zusammenarbeit und wünschen ein frohes Osterfest!

*Ihr Team der Volkshochschule Pielachtal*

Informieren sie sich auf unserer Homepage [www.vhs-pielachtal.at](http://www.vhs-pielachtal.at), die laufend aktualisiert wird oder auch gerne telefonisch unter +43 2723 8242.

## MULTIMEDIATHEK media & more **mmt** - die aktuellste Bücherei des Tales

Der Frühling ist schon einige Zeit bei uns zu Gast und Ostern steht vor der Tür. Die ersten Outdoor-Aktivitäten haben wir hinter uns, sodass wir uns wieder auf ein gutes Buch, vielleicht im Blütenduft der Bäume sitzend, erfreuen können. Dafür bieten wir ihnen gerne eine große Auswahl an Bestseller und Neuerscheinungen. Egal ob als Taschenbuch oder als E-Book, bei uns ist für jeden was dabei. Weitere Neuheiten und was sonst noch los ist, erfahren sie unter <http://mmt-hofstetten-gruenau.at>.

### Das lange Warten hat ein Ende!

Unsere neue, umgebaute und größere Multimediathek Hofstetten-Grünau ist fertig bezogen und hat am 2. März das erste Mal die neuen Schiebetüren geöffnet. Es erwarten euch neue, gemütliche, Sitzplätze die zum Lesen und Verweilen einladen sowie neue Bücher, Hörmedien, Tonie Figuren u.v.m., die zur Ausleihe bereitstehen. Das gesamte Team freut sich auf zahlreiche interessierte Leser von jung bis alt.

Vielen Dank an alle Beteiligten und Unterstützer, die dieses große Projekt für die MMT möglich gemacht haben!

### Ostergruß an die Leser vom Palmsonntag bis Gründonnerstag

Auch heuer gab es für jeden Besucher in der Karwoche einen kleinen Ostergruß. Die Firma Janker aus Kilb hat uns wieder eine ansehnliche Zahl an Ostereiern für diese Aktion bereitgestellt. Ein großes Dankeschön an unsere Mitarbeiterin Andrea Steindl für diese Kooperation.

### Besuch der 1. und 2. Klassen Mittelschule Hofstetten-Grünau-Rabenstein

Am 11. Jänner besuchten die 1. Klassen und am 1. Februar die 2. Klassen der Mittelschule Hofstetten-Grünau-Rabenstein die Multimediathek Hofstetten-Grünau. Elisabeth Kendler, Gottfried Luger und Karin Fahrnberger führten die Schülerinnen und Schüler der Mittelschule mit Prof. Christian Gusterer, OLNMS Petra Redlingshofer und SOL Andrea Fellner durch unser Ausweichlokal im Untergeschoß des BGZ und präsentierten die Medien. Es wurde ebenfalls der E-Book Verleih, die mobi Hörsticks (Hörbücher auf dem USB-Stick) sowie die App "bibkat" erklärt.

Das Team der MMT freute sich sehr über den Besuch und die vielen Bücherausleihen der Schülerinnen und Schüler.



1A



1B



2A



2B

## Buchstart

„Buchstart Niederösterreich: mit Büchern wachsen“ ist eine landesweite Initiative zur frühkindlichen Leseförderung. Im Wickelrucksack der Gemeinde befindet sich ein Brief von uns sowie ein Gutschein für eine mit Überraschungen gefüllte Buchstart-Tasche, die bei uns in der Bücherei abzuholen ist. Jedes Kind, das sich eine Buchstart-Tasche geholt hat, darf sich zum 1., 2. und 3. Geburtstag über ein kleines Geschenk von uns freuen.

### Lesung Secnicka Loisi

Am 27. April um 17:30 Uhr findet die Lesung von Frau Secnicka Loisi im Bürger- und Gemeindezentrum statt. Die Zitherspielerin Dagmar Riebl sorgt für die musikalische Begleitung. Im Anschluss gibt es Brot und Wein.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.

### Nachschub Kamishibai

Damit auch den jüngeren Kindern nicht der Spaß am Lesen bzw. Vorlesen entgeht, wurde der Kindergarten und die Tagesbetreuungseinrichtung in Hofstetten-Grünau wieder mit neuen Kamishibai Geschichten zum Vorlesen versorgt.



### 2022 in Zahlen

2022 war ein spannendes und erfolgreiches Jahr für uns.

Danke an unsere fleißigen Leser & Besucher und ein großes Danke an das Team der MMT für die großartige Arbeit.

Entlehnungen: 13.758

Medienbestand: 11.309

Aktive Benutzer: 381

Neuanmeldungen: 61

### Bestseller stets aktuell:

Wussten sie schon? Als tollen Service bieten wir unseren Kunden, dass sämtliche Bücher und DVD's, die in den Hitlisten ganz vorne platziert sind, prompt angekauft werden.

**Geöffnet am:** Dienstag 16 - 19 Uhr, Donnerstag 14 - 17 Uhr und Sonntag 9 - 12 Uhr.

Tel. +43 2723 8242 32. [mmt-hofstetten-gruenau.at](mailto:mmt-hofstetten-gruenau.at),  
[mmt@hofstetten-gruenau.at](mailto:mmt@hofstetten-gruenau.at)

### Keine Einschreibgebühr!

Bücher muss man nicht kaufen, man kann sie auch leihen!

# CORIS EDV

Reinhard Hochreiter

Lilienfelderstraße 63  
3150 Wilhelmsburg

Mobil: 0676 / 4090520

Mail: [office@corisedv.at](mailto:office@corisedv.at) web: [www.corisedv.at](http://www.corisedv.at)

PC oder Notebookprobleme ????

Neuanschaffung eines Computer / Bildschirm / Drucker etc. ???  
Sie suchen persönliche Beratung und Betreuung ????

CORIS EDV

Ihr Partner in allen Computerfragen im Pielach- und Traisental  
Wilhelmsburg, Lilienfelderstraße 63 (nahe SPORT-CAFE)

Tel: +43 676 4090520

Tel: +43 676 7085577

Wir vermieten Schalungen für Ihr Bauprojekt, von der Gartenzaunmauer bis zur Wohnhausanlage!

VERLEIH & VERKAUF  
VON SCHALUNGEN  
UND ZUBEHÖR

BETONSCHALUNG



STIEFSOHN

*Der Schalungsprofi  
im Pielachtal*

ING. BERNHARD STIEFSOHN

Gewerbepark 29 | 3202 Hofstetten-Grünau  
+43 (0)676/588 7702 | [office@betonschalung.at](mailto:office@betonschalung.at)

**betonschalung.at**

## Nachschub für den Lesebazillus in der Volksschule Hofstetten-Grünau

Im Oktober wurden die Schüler der Volksschule Hofstetten-Grünau mit dem „Lesebazillus“ infiziert. Damit die Kinder genügend Lesestoff besitzen war am 17. Jänner der Bazillus in Gestalt von Elisabeth Kendler und Katharina Hörmann in der Schule unterwegs und hat neue Bücher mitgebracht.

Die Schülerinnen und Schüler freuten sich sehr über unseren Besuch und konnten es kaum erwarten die neuen Werke zu lesen.





## Feuerwehr

Werte Gemeindebürger!

Für die Freiwillige Feuerwehr Hofstetten-Grünau darf ich wieder berichten. Seit der letzten Ausgabe des Gemeindeguriers mussten wir zu einem Schuppen- und Garagenbrand in die Konvalinastraße ausrücken. Durch das schnelle Eingreifen unserer Wehr sowie der Nachbarwehren konnte Schlimmeres verhindert werden. Weiters wurden wir zu zwei PKW-Bergungen entlang der B39 und zu einer LKW Bergung in den Kirchenwald alarmiert. Am 15. Februar wurden wir zu einem tragischen Forstunfall nach Mainburg gerufen. Leider ist der verunfallte Waldbesitzer an der Unfallstelle tödlich verunglückt und wir konnten nur noch die Bergung durchführen.



Im Jänner 2023 konnte unsere Haus- und Spendensammlung abgeschlossen werden. Ich möchte mich bei allen Spendern und Gönnern sehr herzlich bedanken. Die Spenden werden für die Ausrüstung und zur Anschaffung des neuen MTF-VF verwendet.

Am 4. März fand die 141. Mitgliederversammlung unserer Feuerwehr im Feuerwehrhaus statt. Dazu konnte ich zahlreiche Feuerwehrmitglieder und auch Ehrengäste wie Bgm. Arthur Rasch, Vzbgm. Wolfgang Grünbichler, BR Andreas Ganaus sowie Kontrollinspektor Manfred Sendlhofer von der Polizei, begrüßen.

Derzeit besteht unsere Wehr aus 115 Mitgliedern: 23 Feuerwehrjugendmitglieder, 78 Aktive und 14 Reservisten. 2022 wurde die Freiwillige Feuerwehr Hofstetten-Grünau zu 50 Einsätzen gerufen. Dies waren 40 technische Einsätze, 3 Brandeinsätze und 7 Brandsicherheitswachen. Insgesamt leisteten die Feuerwehrmitglieder im Berichtsjahr 2022 bei 473 Tätigkeiten durch 3.169 Feuerwehrleute 10.385 Stunden. Ein Drittel dieser Stunden wurde durch unsere Feuerwehrjugend erbracht. Danke an alle Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner für ihre Kameradschaft und aktive Mitarbeit. Während der Versammlung wurde, auf Wunsch von Kommandant Walter Bugl, ein 2. Kommandant Stellvertreter gewählt. Die Wahl fiel auf BM Josef Nekula, der auch im Anschluss zum Oberbrandinspektor befördert wurde.

Ich möchte ihm dazu gratulieren und uns eine gute Zusammenarbeit wünschen. Weiters wurde FM Simon Falkensteiner zum Sachbearbeiter Feuerwehrmedizinischer Dienst ernannt. SB Florian Fuchssteiner wurde zum Gehilfen des Leiters des Verwal-

tungsdienstes ernannt. FM Jakob Dirnberger wurde zum Sachbearbeiter Nachrichtendienst bestellt. Im Zuge der Ansprache des Bürgermeisters wurde dem langjährigen Zeugmeister BM Alfred Kessler das Goldene Ehrenzeichen für besondere Verdienste um die Marktgemeinde Hofstetten-Grünau verliehen. Für seinen unermüdlichen Einsatz möchte ich mich an dieser Stelle bei BM Alfred Kessler besonders bedanken und ihm zur Auszeichnung gratulieren.



Am 11. März fand im GuK Rabenstein der diesjährige Abschnittsfeuerwehrtag des Abschnittes Kirchberg/Pielach statt. Bei dieser Veranstaltung wurden verdiente Feuerwehr-Mitglieder ausgezeichnet. Für die Feuerwehr Hofstetten-Grünau wurde EBR Wilhelm Ertl mit der Medaille der NÖ Landesregierung für 60-jährige Verdienste im Feuerwehr- und Rettungswesen geehrt. Anlässlich seines 85. Geburtstages wurde ihm auch mit einem Geschenkkorb gratuliert. ELM Franz Kaltfofen wurde ebenfalls eine Medaille für 60jährige Verdienste im Feuerwehr- und Rettungswesen überreicht. Beiden Feuerwehrmitgliedern möchte ich dazu herzlich gratulieren und für ihre langjährige, engagierte Tätigkeit danken.



Am 13. Mai findet der Tag der offenen Türen im Gewerbepark statt. Bei der Feuerwehr wird die Fa. Köberl ganztägig die Feuerlöcherüberprüfung durchführen. Die Feuerlöcher sind alle 2 Jahre zu überprüfen. Bei dieser Gelegenheit können auch Feuerlöcher, Löschdecken und Rauchmelder erstanden werden. Am Abend findet ab 21:00 Uhr für unsere Jugend die BURNOUT-Party statt. Ich darf sie zu beiden Veranstaltungen recht herzlich einladen.

Zum Schluss möchte ich auf Grund der wiederkehrenden Trockenheit um besondere Vorsicht im Wald- sowie Flurbereich und vor allem auf die Waldbrandgefahr hinweisen. Sollten sie Fragen haben, stehe ich gerne unter der Tel. +43 664 525 0257 zur Verfügung.

*ihr Feuerwehrkommandant Walter Bugl,  
Abschnittsbrandinspektor*



**PCR-Testen täglich möglich!**



ZUM HEILIGEN GEORG  
PIELACHTAL APOTHEKE

Kosmetik  
Bachblüten  
Schüsslersalze  
Homöopathie  
Wellnessprodukte  
Nahrungsergänzungsmittel

► **02723 77899**  
Einfach vorbestellen & holen.

Pielachtal Apotheke zum heiligen Georg  
Mag. pharm. Schinoda OG

Mariazeller Str. 13/5      Öffnungszeiten:  
3202 Hofstetten-Grünau      Mo-Fr: 08.00-12.00  
t. 02723 77899                      14.00-18.00  
f. 02723 77899-11                Sa: 08.00-12.00

info@pielachtalapo.at      www.pielachtalapo.at

Fragen Sie nach der **apOCARD**

*Blumenfee*  
Meisterbetrieb - Blumen von Herzen

- Hochzeitsfloristik
- Trauerbinderei & Grabbepflanzung
- naturverbundene Eventfloristik
- saisonale Gestecke, Bepflanzungen & Sträuße
- Blumenlieferdienst

**Michi Hollaus & Team**  
Gewerbepark 30 - 3202 Hofstetten-Grünau  
02723 785 80 oder 0664 160 47 89  
www.blumenfee-michi.at  
michi.blumenfee@kstp.at

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 08.00 - 12.00 Uhr

*dirndleck*  
Trachten & mehr

Gabi Stiefsohn dirndleck KG  
Hauptplatz 9  
3202 Hofstetten-Grünau

☎ 02723/8055  
☎ 0664/2139319  
🌐 www.dirndleck.at

f      @



## ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Nächste Reise ist am 20. April zum ORF Niederösterreich, Anmeldung bei Manuela Glaubacker unter +43 664 544 7814.



Für den feierlichen Rahmen der Rot-Kreuz-Senioren Adventfeier im Pfarrheim sorgten von der neuen Mittelschule Olivia Moser, Leonhard Schleifer, Eva Weinzettl, Amy Muther, Sophie Stöckl, Lisa Gram und Armin Griebel mit ihren Pädagoginnen Andrea Fellner und Karin Sieder. Die Kinder verteilten selbst hergestellte Kekse an 35 Gäste und 20 Betreuerinnen vom Roten Kreuz unter ihnen auch Anna Gram, Helga Schuhmeier, Stefan Enne und Maria Eder.



Nicht nur zu Weihnachten sind Manuela Glaubacker, Veronika Domikiewicz, Willi Hör, Barbara Steineder, Petra Böhm, Theresia Grubner, Pastoralassistentin Andrea Stuphann, Marieluise Gravogl, Helga Schuhmeier, Susi Wieser, Hermine Hubac, Hermine Datzreiter, Gabriele Karner, Hermine Anna Pichler und Anni Gram vom Roten Kreuz für die Senioren der Gemeinde aktiv. Die Seniorentreffs werden immer beliebter und sind eine willkommene Abwechslung für die ältere Generation.

© alle Fotos: Rotes Kreuz

## Seniorenachmittag

Zahlreiche Teilnehmer gab es wieder beim Seniorenachmittag des Roten Kreuz am Freitag, den 17. März.

Nachdem die Gäste mit Unterstützung des Teams von Gesundheits- und Soziale Dienste Palmbuschen gebunden haben, wurden ihre Hände mit einer entspannenden Massage verwöhnt.





© alle Fotos: Rotes Kreuz

Klara Enne, Carolina Hager, Filip Nastasi, Josefine Strohmayer, Phillip Pichler, Karla Hager, Tobias Zöchbauer, Elias Hollaus, Naomi Nastasi und Andreas Humpelstetter von der 4. Klasse der Volksschule erarbeiteten mit Pädagogin Julia Krückel ein lustiges Programm, welches beim Seniorentreff für Lachen sorgte. Bei der anschließenden Spielerunde rauchten so manche Köpfe.

### Betreutes Reisen zertifiziert Unternehmen

Unbeschwert einen Ausflug mit den Rotkreuz-Betreuern genießen zu können, das ist gerade für ältere Menschen ein besonderes Erlebnis. Angefangen vom Transport mit Bussen, die auch Rollstuhlfahrer gut und einfach mitnehmen können bis hin zu einem erfahrenen Team, welches unterstützt und hilft, sind diese Ausflüge ein rundum-sorglos-Paket. Damit es aber auch am Ziel der Reise gut klappt, werden Ausflugsziele eigens zertifiziert. Das Projekt „Partnerunternehmen Betreutes Reisen“ hat die Zielsetzung, Betrieben, Einrichtungen und Gaststätten, welche besonders auf die Wünsche und Bedürfnisse der Klienten im Rahmen der Aktion „Betreutes Reisen“ eingehen, eine Auszeichnung zu erteilen. Diese Auszeichnung in Form einer Urkunde und eines Aufklebers wird immer für zwei Jahre vergeben. Die Anforderungen wurden bei unserer Reise im Juni 2022 nach Laubenbachmühle von den Reiseleiterinnen Helga Schuhmeier und Susanne Wieser neuerlich erhoben und bewertet. Alle Qualitätskriterien wurden erfüllt und so konnte die Zertifikatsverlängerung und der Nachweis „Partnerunternehmen Betreutes Reisen“ für 2023/2024 für das Betriebszentrum der Mariazellerbahn in Laubenbachmühle überreicht werden.

Zum Thema „Atmung“ bewegten sich 32 Seniorinnen rauf und runter. Viele hatten sicherlich am nächsten Tag auch etwas davon – nämlich einen ordentlichen Muskelkater. Ortsstellenleiterin Manuela Glaubacker möchte sich für das große Interesse an den Veranstaltungen bedanken. Großer Dank gilt auch den Frauen, die immer wieder ihre Hilfe anbieten und für Mehlspeisen und Säfte sorgen!



Barbara Steineder, Judith Steineder (Verwaltungsassistentin Mariazellerbahn), Manuela Glaubacker (Ortsstellenleiterin Hofstetten-Grünau, Teamleitung Betreutes Reisen), Maria Magdalena Abl (Marketing und Vertrieb Mariazellerbahn), Reiseleiterin Helga Schuhmeier und Christa Schmid (Bereichsleitung Gastronomie Mariazellerbahn) bei der Zertifikatsüberreichung.

**Hurra, der Frühling ist da!**

**Blumenerde 40L 3,49**

**Rindenmulch 50L 3,99**



**STIEFSONN**

Baumarkt • Baustoffe • Brennstoffe





## 50. Geburtstag Bgm. Arthur Rasch

Unser Bürgermeister feierte am 12. Jänner seinen 50. Geburtstag. Zahlreiche Vereine, politische Vertreter, Bürgermeisterkollegen, Gemeindebedienstete, Freunde, Verwandte sowie die Familie gratulierten dem Jubilar bei der Feier in Grünsbach. Es war eine wunderschöne Feier mit bester Stimmung, die am Vormittag begann und bis in die späten Abendstunden andauerte. Die Familie und viele Freunde organisierten dieses Fest und so konnten alle wohlversorgt mit Speisen und Getränken in einem schönen Ambiente den Jubilar Hoch leben lassen.

Wir gratulieren an dieser Stelle unserem Bürgermeister nochmals ganz herzlich zum runden Geburtstag, wünschen alles Gute und vor allem viel Gesundheit und Schaffenskraft.







## Unsere Erstkommunionkinder und Firmlinge dieses Jahres wurden in den Sonntagsgottesdiensten vorgestellt



### Einladung zum Beten bei/mit den Nachbarn

Im April beginnen wir die zweite Runde der Einladung zum Beten bei und mit den Nachbarn. Mittlerweile ist eine schöne Gebetsgemeinschaft entstanden, die sich regelmäßig in je einer anderen Pfarre trifft.

Ein schöner Schritt zu einem noch besseren „Miteinander“ in unserer Pfarrgemeinschaft.

**Der nächste Termin:**  
**Dienstag, 18. April, 19:30 Uhr in Grünau**

### PFINGSTEN – Verstehen, was wir feiern und mit dem Herzen dabei sein

**Ein Eltern-Kind-Erlebnismittag**  
**Freitag, 19. Mai | 15:00 – 17:30 Uhr, Pfarrhof Grünau**  
Kostenloses Schnupperangebot



### So erreichen sie uns:

**Mag. P. Leonhard Obex, OSB** +43 664 801 81280  
Pfarrer, Montag: freier Tag!  
**Dipl. PAss. Andrea Stuphann** +43 664 736 72419  
Pastoralassistentin  
**Pfarrkanzlei** +43 2723 8421  
Kanzleistunden: Di. und Sa., jeweils von 8:30 bis 9:30 Uhr

Besuchen sie auch die Homepage [www.pfarre-gruenau.at](http://www.pfarre-gruenau.at).

Pfingsten riechen, hören, sehen, schmecken und dabei neugierig werden auf seine Bedeutung.

Eltern und Kinder sind eingeladen, sich auf Pfingsten einzustimmen: Im Erleben der Pfingstgeschichte und in 15 Stationen zum Basteln, Spielen, Backen und Erforschen, was zu Pfingsten eigentlich gefeiert wird.

Das Programm richtet sich an Kinder von 4 bis 8 Jahren und ihre Geschwister. Es gibt Einblick in das Geschehen einer Jahresfestkreisgruppe und ist ein kostenfreies Schnupperangebot. Mehr Infos auf [www.pfarre-gruenau.at](http://www.pfarre-gruenau.at)



# Kirner

## Baumschule Gartengestaltung

**AKTION:** Pelargonien per Stk. ab € 1,19  
Balkonblumenerde 60l statt € 13,99 € 11,99

Kammerhofstraße 83, 3202 Hofstetten-Grünau  
Tel.: 02723/2110 | mobil: 0676/6159798  
mail to: [office@kirner.at](mailto:office@kirner.at) | web: [www.kirner.at](http://www.kirner.at)

## DU schaffst das!

Erstmals wird es heuer eine Segensfeier für Maturantinnen und Maturanten sowie für alle, die eine Abschlussprüfung – in welcher Form auch immer – vor sich haben, geben. Vor den Zentralmaturaterminen laden wir ganz herzlich zu einer stärkenden Feier ein.

**Unbedingt den Termin vormerken!**



MIT DEM SEGEN VON "OBEN" ZUR MATURA

# blessings 4 you

SEGENSFEIER FÜR MATURANTINNEN & MATURANTEN MIT BV P. PATRICK

## DU schaffst das!

SO, 30. APRIL 2023  
18 UHR

PFARRKIRCHE  
RABENSTEIN

- Feier zum Kraft tanken
- Einzelsegen – if you want
- Andenken für DICH
- Livemusik von "Zweiklang"

## 40. Grünauer Fußwallfahrt nach Mariazell

Jede Pfarre geht ihren gewohnten Weg und organisiert An- und Abreise selbst. Um 14:00 Uhr treffen sich alle, die zu Fuß, mit der Himmelstreppe oder mit dem Auto nach Mariazell gekommen sind, zur gemeinsamen Feier des Gottesdienstes beim Gnadenaltar in der Basilika.

**Samstag, 8. Juli**



(Fuß) Wallfahrt der  
Pfarrgemeinschaft zur göttlichen  
Barmherzigkeit nach Mariazell

Samstag, 8. Juli 2023  
Hl. Messe um 14 Uhr  
am Gnadenaltar

Jede Pfarre geht "ihren" gewohnten Weg.  
Wir treffen uns zur gemeinsamen Feier der Hl. Messe beim Gnadenaltar.

**Herzliche Einladung zur gemeinsamen Feier der Karwoche und der Ostergottesdienste. Alle Termine finden sie auf unserer Homepage, in den Schaukästen und auf der Gottesdienstordnung.**



Ein gesegnetes Osterfest wünschen euch von Herzen Pfarrer P. Leonhard und PAss. Andrea Stuphann sowie der PGR und der PKR der Pfarre Grünau.

## Verabschiedung Pater Leonhard

**Samstag, 1. Juli | 15:00 Uhr | Pfarrkirche Grünau**  
**Festgottesdienst** anlässlich der Verabschiedung von P. Leonhard sowie Installation von P. Altmann als Pfarrer unserer Pfarrgemeinschaft.

Anschließend gemeinsame Agape am Kirchenplatz.



## Auf den Spuren der Vergangenheit



Folge 103

### „Philipp“

Mein Name ist Philipp Weissenböck und ich bin 14 Jahre alt. Ich spiele gerne Tennis und Steirische Harmonika. Außerdem bin ich Mitglied der Feuerwehrjugend Hofstetten-Grünau und seit kurzem auch Mitglied des Heimatforschungsvereins.

Beim Dorffest 2022 besuchte ich das Museum der Heimatforschung, wo ich mit Obmann Gerhard Hager ins Gespräch gekommen bin. Er und Dir. Wolfgang Frei erzählten mir von der nächsten Ausstellung, welche über den 2. Weltkrieg geplant sei. Da der Onkel meines Vaters, Anton Mayer, auch in diesem Krieg war und wir seine Urkunden und Orden haben, fragte mich der Obmann, ob wir diese Sachen der Heimatforschung zur Verfügung stellen würden. Durch mein großes Interesse an der Geschichte wurde Gerhard Hager aufmerksam und fragte mich, ob ich an der Ausstellung mitarbeiten möchte. Weiters wurde ich auch gefragt, ob ich auch Interesse hätte, mit dem Metalldetektor nach einem abgeschossenen Flugzeug zu suchen. Begeistert stimmte ich zu. Im August fanden Erich Zichtl und ich Metallteile eines amerikanischen Fliegers aus dem 2. Weltkrieg in Plambach. Anschließend wurde ich Mitglied der Heimatforschung. Bei der jetzigen Ausstellung habe ich schon aktiv mitgearbeitet und einmal einen Museumsdienst übernommen.

Besondere Freude macht mir auch die Beschäftigung mit der Ahnenforschung. Das Suchen in den alten Matriken macht mir sehr viel Spaß. Meine Ururgroßeltern haben 1883 in Grünau geheiratet. Damals haben einander Alois Weihsenböck und Johanna Ganaus vom Hof Plambach 19 (Hof Postl) das Jawort gegeben. Interessant ist ein Foto von der Goldenen Hochzeit dieses Paares. 1933 haben sie vor ihrem Haus auf dem Hauptplatz ein Gruppenfoto gemacht. Auch ihre Enkelkinder Anna (später verheira-



Meine Urgroßeltern mit Tochter Anna.



Ich, Philipp Weissenböck.

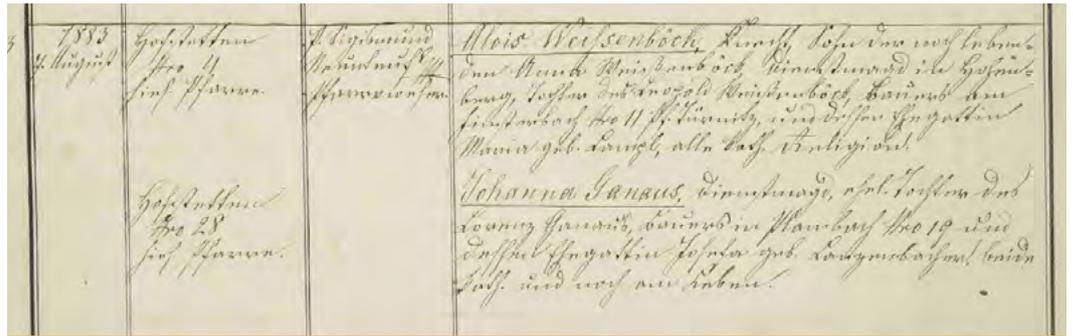


Mein Großvater Gregor.



Goldene Hochzeit meiner Ururgroßeltern.

tete Mayer) und mein Großvater Gregor sind auf dem Foto als kleine Kinder zu sehen. Auf dem Foto trägt Johanna Weissenböck eine Goldhaube. Solche Goldhauben sind im Pielachtal selten zu finden. Im Bahnhofsmuseum ist so eine Goldhaube zu bestaunen. Jene der Familie Weissenböck ist derzeit in einem Depot des Museums Rabenstein. Man sieht auf dem Foto auch den damaligen Pfarrer von Grünau, Pater Placidus Pauly. Auf einem anderen Foto sind meine Urgroßeltern Josef und Elisabeth (geborene Thiel) Weissenböck mit ihrer Tochter Anna zu sehen. Besonders gut gefällt mir auch ein Foto, das meinen Großvater Gregor auf einem Motorrad zeigt.



Hochzeit meiner Ururgroßeltern, 1883.

Einmal im Monat findet bei der Heimatsforschung ein Treffen der Vereinsmitglieder statt, wo die nächsten Pläne der Heimatsforschung besprochen werden. Trotz des Altersunterschiedes haben mich alle herzlich aufgenommen und ich fühle mich bei diesem Verein sehr wohl.

*Heimatsforschung Hofstetten-Grünau,  
erstellt von Philipp Weissenböck*

## Friedhofsführungen der Heimatsforschung!

Der Friedhof in Hofstetten-Grünau hat eine lange Tradition. Früher war er einmal (wie überall) rund um die Kirche gelegen. 1887 wurde er auf den heutigen Platz verlegt. Die Heimatsforschung bietet Friedhofsführungen an. Die Friedhofsführung zeigt die Geschichte des Friedhofs. Die Führung beginnt bei der Kirche (beim alten Friedhof). Hier wird von den Grabsteinen und dem ehemaligen Karner erzählt.

Danach gibt es einen Rundgang auf dem heutigen (neuen) Friedhof. Insgesamt wird die Friedhofsführung etwa 1,5 Stunden dauern. Durchgeführt wird die Führung von Gerhard Hager.

**Es ist keine Anmeldung notwendig. Wer kommt, ist da.**  
Die nächsten Friedhofsführungen finden am Freitag 26. Mai, Beginn 18:00 Uhr, und am Samstag 10. Juni, Beginn 9:30 Uhr, statt.



## GRUBER BAUT

SEIT ÜBER 100 JAHREN

BAUUNTERNEHMEN  
Franz Gruber Ges.m.b.H.  
Ochsenburger Straße 4  
3151 St. Georgen am Steinfeld  
T. 02742 28300  
[www.gruberbaut.at](http://www.gruberbaut.at)

WALDVIERTEL®  
pellets

- ✓ höchste Qualität
- ✓ versorgungssicher
- ✓ regional

Bestellen Sie jetzt  
zum Frühjahrspreis:

☎ 02822/501 501

↖ [eigl.at/pellets](http://eigl.at/pellets)





## UTC Hofstetten-Grünau

### Heimspiele der Landesligamannschaften

#### Herren 1 Landesliga A

Sa, 6.5.2023 11:00 1. Runde  
UTC Hofstetten-Grünau 1 UTC BH Wr. Neustadt 1

Sa, 20.5.2023 11:00 3. Runde  
UTC Hofstetten-Grünau 1 1. Klosterneuburger TV

Sa, 17.6.2023 11:00 6. Runde  
UTC Hofstetten-Grünau 1 TSG St. Pölten 1

#### Herren 2 Landesliga C

So, 4.6.2023 10:00 4. Runde  
UTC Hofstetten-Grünau 2 Union Allhartsberg 1

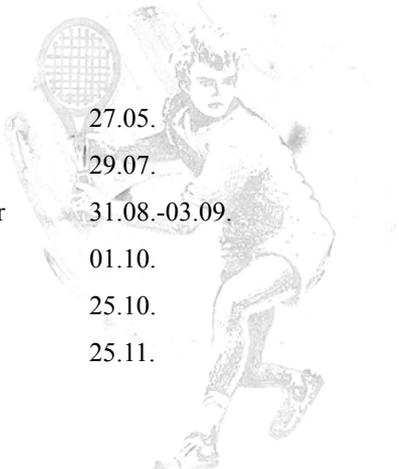
So, 18.6.2023 10:00 6. Runde  
UTC Hofstetten-Grünau 2 UTC Aspang 1

So, 25.6.2023 10:00 7. Runde  
UTC Hofstetten-Grünau 2 UTC Krems-Süd 1

Insgesamt startet der UTC Hofstetten-Grünau mit zwei Damen-, fünf Herren-, zwei Senioren- und einer Jugendmannschaft in die heurige Meisterschaft. Die Termine der Landesliga stehen bereits fest, die Termine der allgemeinen Klasse folgen.

### Termine 2023

Vereinsmeisterschaften	27.05.
Frühstückstennis	29.07.
Turnier Tennis Meister Tour	31.08.-03.09.
Wandertag	01.10.
Doppel-Dartturnier	25.10.
Jahreshauptversammlung	25.11.



www.elektro-koenig.at

expert 

# Elektro KÖNIG

Rabenstein - Kirchberg

E-Mail: office@elektro-koenig.at

Tel: 02723 / 2155

Photovoltaik  
Experte 

## Hofstettner Genussladen

### Liebe Kundinnen und Kunden!

Seit mittlerweile 3 Jahren ist der Hofstettner Genussladen eine zentrale und regionale Einkaufsmöglichkeit. Ein möglichst kurzer Weg vom Landwirt zum Kunden, frische und saisonale Produkte – dafür steht der Hofstettner Genussladen. Durch hohen persönlichen Zeitaufwand, ein bisschen Zufall und die gute Zusammenarbeit mit der Polizei konnten diverse Diebstähle im Genussladen aufgeklärt werden. Werte Kundinnen und Kunden, bedenken sie: Diebstahl lohnt sich nicht – Ehrlich währt am längsten!

Wir freuen uns besonders, dass wir wieder einige neue Lieferanten gefunden haben, die die Regale im Hofstettner Genussladen mit ihren tollen Produkten befüllen:

Fam. Weiländer, St. Georgen: **Kartoffeln und Zwiebel**

Fam. Schweighofer, Prinzersdorf: **Äpfel, Birnen, Säfte, Dörrobst**

Fam. Vorlauffer, Plambach: **Schafkäse, Naturjoghurt**

Fam. Burger, Bischofstetten: **Frucht- und Naturjoghurt, Weichkäse, Buttermilch, Topfen**

Egal ob süß, würzig, gesund oder ein hübscher Dekoartikel – für das bevorstehende Osterfest gibt es bei uns sicher für jeden Geschmack das richtige Geschenk.

Das Team vom Hofstettner Genussladen wünscht ihnen Frohe Ostern und eine schöne Frühlingszeit!

Bei Fragen oder falls sie Interesse haben, bei unserem Verein Lieferant zu werden:

Obmann Josef Stückler: +43 664 432 9034

Stellvertreterin Anita Rasch: +43 676 951 6651





## Pensionistenverein Hofstetten-Grünau

Der Pensionisten Verein Hofstetten-Grünau hat die Jahreshauptversammlung mit Ehrungen im Gasthaus Strohmaier abgehalten. Danach fand eine Weihnachtsfeier mit netten kleinen selbstgebastelten Geschenken für die Pensionisten statt.

Im Fasching haben wir in den Pielachtalgemeinden einige lustige Nachmittage verbracht, bei denen das Tanzbein fleißig geschwungen wurde.

Das Vierteltreffen im März beginnt wieder im Mainburgstüberl. Die Pensionisten sind dazu recht herzlich eingeladen.

Auch einige Ausflüge sind wieder geplant, die unsere Kulturreferentin Grete Gruszka mit Obmannstellvertreter Herbert Hollaus aussuchen und vorbereiten wird. Für kleinere Wanderungen im Frühjahr werden die Pensionisten eingeladen und zum Mitmachen angespornt.

Auch die wöchentlichen Kartenspiel-Runden werden gerne besucht und wir würden uns freuen, auch neue Mitglieder dazu begrüßen zu können.

Zum 85. Geburtstag wird Frau Gröger Theresia recht herzlich gratuliert.

*Margarete Stadler*



**PIELACHTAL  
MALER**  
HOFSTETTEN-GRÜNAU

- kreative Wandgestaltung
- Fassadenmalerei
- Wärmedämmverbundsystem
- Altbausanierung

**Wir gestalten Ihr Zuhause!**

P & F P. Maler GmbH

Baesbergstraße 1a

3202 Hofstetten-Grünau

02723/8673 oder 0664/3521167

office@pielachtal-maler.at



**SCHLAG AUF BEI UNS –  
RUND UM DIE UHR**

**DIE GANZE WOCHE | 0:00-24:00 UHR**

**Gastro ab 17:00 Uhr | Tennis 24/7**

[www.tenniszentrum-pielachtal.at](http://www.tenniszentrum-pielachtal.at)



## Neues vom Blasmusikverein

Am Sonntag, den 23. April findet nach längerer Pause wieder unser **Tag der Blasmusik** statt.

Wir starten in den Tag mit der musikalischen Umrahmung des Wortgottesdienstes in der Pfarrkirche Grünau. Anschließend laden wir zum Frühschoppen in den Schulhof. Musikalisch gestaltet wird dieser von unserer Nachbarkapelle, dem Musikverein Rabenstein.

Von Groß bis Klein wird für jeden Gast das passende Nachmittagsprogramm angeboten. Sei es die „Musi-Gaudiolympiade“, der Schießstand der Kameraden oder die Hüpfburg.

Als musikalisches Highlight wird die Gruppe Zwieslbrass aus Wieselburg kräftig für Stimmung sorgen. Auch kulinarisch werden wir die Gäste bestens versorgen.

In diesem Sinne freuen wir uns auf euer Kommen und einige gemütliche Stunden voller Musik beim Tag der Blasmusik!

**Blasmusik** Hofstetten-Grünau

lädt ein zum

# Tag der Blasmusik

## 23. 4. 2023

### Schulhof Grünau

**9:00 Wortgottesfeier**  
in der Pfarrkirche,  
gestaltet vom Blasmusikverein  
Hofstetten-Grünau

**anschl. FRÜHSCHOPPEN**  
mit dem MV Rabenstein

**nachm. Musi-Gaudiolympiade**  
und **ZWIESL**  
BRASS

**ÖKB Schießstand** 

Auf Ihr Kommen freuen sich die Musiker:innen des Blasmusikvereines!

Josef Grubner, Marzellerstraße 9/1/3, 3203 Rabenstein  
Der Reinerlös wird für Musikinstrumente, Ankauf von Noten und Musikgewand verwendet.



  
Baumarkt • Baustoffe • Brennstoffe

RECHTZEITIG AN DEN SOMMER DENKEN MIT  
BESCHATTUNG UND INSEKTENSCHUTZ VON **MFB**



**MFB** 3233 Kilb, Mallau 24  
0 27 48 / 200 67, Fax DW: 76  
kontakt@mf-boeden.at

 böden & more Mo - Fr 08:00 - 12:00; 14:00 - 18:00



© WOUNDWO

## BAUUNTERNEHMUNG

# Anzenberger

 Ges.m.b.H.

A-3204 KIRCHBERG/PIEL.  
St. Pöltner Str. 42 Tel. 0 27 22/74 76  
E-Mail: office@anzenbergerbau.at



## Vorbereitung auf das Frühjahr 2023

Die Vorbereitung auf das Frühjahr 2023 ist im vollen Gang. Erstmals seit längerer Zeit gehen unsere Mannschaften beinahe unverändert in die zweite Hälfte der Meisterschaft. Vorrangiges Ziel ist weiterhin die Mannschaften zu stabilisieren und eine schlagkräftige Truppe um unsere jungen Hofstettner Spieler zu formen.

In den ersten Vorbereitungsspielen wurden unterschiedliche Leistungen geboten. Das Spiel gegen Mautern endete 3:3 unentschieden. Danach folgten zwei 1:4 Niederlagen gegen Gottsdorf und Pöchlarn. Auf „echtem“ Rasen konnte unsere Mannschaft die nächsten beiden Spiele in Krummnussbaum (6:1) und Furth (3:1) gewinnen. Gut vorbereitet startete die Frühjahrsmeisterschaft am 25. März in Leonhofen. Ein Woche später am Sonntag, den 2. April fand das erste Heimspiel statt.

Auch abseits des Rasens waren unsere Spieler, Trainer und Funktionäre sehr aktiv. Die erste Apres Ski Party ging am 4. Februar über die Bühne. Bestens organisiert, durften wir viele gut gelaunte Partygäste begrüßen. Zwei Wochen später fand der bereits 14. SCR und UHG Maskenball im GUK Rabenstein statt. Auch bei dieser Veranstaltung durften wir viele Gäste aus dem Pielachtal begrüßen. Vor allem die zahlreichen, kreativen Masken waren ein Highlight. Ein großer Dank an alle, die bei diesen Veranstaltungen mitgewirkt haben.



## TERMINE U23 u. KM:

Frühjahr 2023 1 Klasse West Mitte

Runde	Datum	U23	KM	Heim	Auswärts
14	Samstag 25.03	1330	1530	Leonhofen	Hofstetten
15	Sonntag 02.04	1430	1630	Hofstetten	Karlstetten
16	Freitag 07.04	1730	1930	Markersdorf	Hofstetten
17	Samstag 15.04	1430	1630	Hofstetten	Loosdorf
18	Samstag 22.04	1430	1630	Alpenvorland (Texing)	Hofstetten
19	Freitag 28.04	1730	1930	Pottenbrunn	Hofstetten
20	Freitag 05.05	1730	1930	Hofstetten	Mank
21	Sonntag 14.05	1430	1630	Kapelln	Hofstetten
22	Freitag 19.05	1730	1930	Hofstetten	Gerersdorf
23	Freitag 26.05	1630	1830	Kirchberg	Hofstetten
24	Samstag 03.06	1530	1730	Hofstetten	Obergrafendorf
25	Sonntag 11.06	1530	1730	SC St.Pölten	Hofstetten
26	Freitag 16.06	1730	1930	Hofstetten	Ratzersdorf

## Jugend am Ball

Auch unsere Jugendabteilung hat eines der Highlights im Jahr bereits wieder bestens über die Bühne gebracht. Vom 27. – 29. Jänner fand das 11. UHG-Hallennachwuchsturnier in der Grünauer Halle statt. Nachdem in den letzten Jahren leider kein

Turnier stattfinden konnte, waren die jungen Kicker hungrig, ihr Können unter Beweis zu stellen. Im Vordergrund stand aber der Spaß. In den Altersgruppen U7 – U14 fanden zahlreiche Spiele statt.



Wir hoffen, im Frühjahr 2023 zahlreiche Zuseher bei den Spielen unserer U23 und Kampfmannschaft, aber auch bei den Spielen unserer Nachwuchsmannschaften begrüßen zu dürfen.

*Mit sportlichen Grüßen*

## Ihre perfekte Wohnungslösung machen wir uns zur Aufgabe

### Wir bieten - Sie entscheiden:

- Materialverkauf
- Materialverkauf + Arbeitsleistung
- Materialverkauf + Arbeitsleistung + Planung =

## KOMPLETTLÖSUNG

Bauzentrum St. Pölten | 3100, Linzerstraße 76-78 | 0664/877 74 05





## Die Bäuerinnen

Bei den Bäuerinnen war in diesem Jahr schon viel los! Gestartet wurde ins neue Bildungsjahr mit dem jährlichen Fachkurs für Milchproduzenten im Gasthaus Ostwind. Bei diesem Kurs informierten sich 23 Hofstetten-Grünauer Bäuerinnen über die aktuellen Geschehnisse und Entwicklungen in der Milchwirtschaft. Speziell zum Thema „Kuhsignale – die Sprache der Kühe verstehen“ wurde ein interessanter, sehr praxisbezogener Vortrag vom Referenten Ing. Florian Staudinger gehalten.

### Asia Therme Linsberg

Ende Februar ging es gemeinsam mit einigen Bäuerinnen aus der Loich in die Therme Linsberg. 39 Frauen nutzen das Angebot und verbrachten einen erholsamen, gemeinsamen Tag in der Therme.

### Schulklassenbesuche

Ein besonderes Anliegen ist den Bäuerinnen die Information der nicht-bäuerlichen Bevölkerung über die Leistungen und Dienstleistungen, welche die Bäuerinnen und Bauern tagtäglich erbringen. Daher gibt es nun schon einige Jahre die Schulaktion, bei der die Bäuerinnen eine Unterrichtsstunde gestalten.

Heuer wurden die beiden zweiten Klassen der Volksschule Hofstetten-Grünau besucht. Besonderer Schwerpunkt war das Thema „Vom Gras zur Milch“, welches in unserer Gemeinde besonders wichtig ist, da immerhin rund 60 landwirtschaftliche Betriebe in unserer Gemeinde Milch erzeugen. Die Schulkinder waren sehr aufmerksam und hörten gespannt zu. Als Lohn erhielten die Schülerinnen und Schüler eine Tasche mit kleinen Überraschungen.



### Bäuerinnen Abend, Altbäuerinnentag

Der Bäuerinnen Abend fand am 16. März in Rabenstein statt. Hier war den Vortrag „Essen einst und jetzt“ mit der Vortragenden Katrin Fischer überaus interessant.

Der diesjährige „Tag der Bäuerin 50+“ findet am 13. April im Dirndlhof in Kirchberg statt. Dazu sind alle Altbäuerinnen herzlich eingeladen!

## Kreativwettbewerb „Wert des Trinkwassers“ und „G’sund im Klimawandel“ Veranstaltung

Es wird ein Kreativwettbewerb zum Thema „Wert des Trinkwassers“ mit den 3. Klassen der VS Hofstetten, VS Weinburg, VS Rabenstein, VS Tradigist, VS Frankenfels durchgeführt.

Um die Klasse auf das Thema einzustimmen, gibt es am 18. April einen Workshop zum Thema Trinkwasser für die 3. Klassen der VS Hofstetten in Zusammenarbeit mit der Caritas St. Pölten. Im Workshop wird das Vorkommen des Wassers auf der gesamten Erde kindgerecht erklärt. Im Speziellen wird auf die Trinkwasserversorgung in Österreich im Vergleich zu anderen Regionen auf der Erde eingegangen.

Mit dem Wettbewerb soll unter anderem erreicht werden, dass sich die Schülerinnen und Schüler stärker mit den Themen Schonung der Ressourcen und nachhaltige Wassernutzung auseinandersetzen. Alle Werke der Kinder werden am 17. Juni im Rahmen der „G’sund im Klimawandel“ Veranstaltung im TEH Kräuterschaugarten aufgehängt. Im Rahmen dieser Veranstaltung wird auch die Preisverleihung stattfinden.

Im Anschluss an den G’sund im Klimawandel Tag gibt es auch dieses Jahr wieder die Gartensommernacht mit Kräuterspaziergängen, Cocktails aus dem Kräutergarten und den HO-Pi Trommlern unter der Leitung von Franz Gronister im TEH Kräuterschaugarten Weinburg.

Einige Highlights dürfen wir schon verraten: Klimaforscherin Prof. Dr. Helga Kromp-Kolb wird einen Klimavortrag halten, es gibt einen Kochworkshop, das Klimakabarett: „Der 8. Tag“ und ein buntes Kinderprogramm sind nur einige der geplanten Programmpunkte. Für leibliches Wohl wird durch „Rays Grill Truck“ ausreichend gesorgt.

Die Regionalplanungsgemeinschaft freut sich auf zahlreiche Besucher.

  
**bauer**  
 Wärmepumpensysteme

[www.bauer.eco](http://www.bauer.eco)

Wärmepumpen • Regelungstechnik • Heizungstausch • Gashandel

Hofstetten Kammerhof

Mo – Fr 08:00 – 12:00 und Mo – Do 13:00 – 16:30

02723/8081

## Pielachtaler Dart Rangers

Seit der Gründung des Vereins 2015 haben wir ein Zuhause im Lokal Urig & Echt gefunden. In dieser Zeit konnten bereits viele Turniere und Vereinsmeisterschaften abgehalten werden.

Der Verein bedankt sich an dieser Stelle ganz herzlich bei Ingrid und Franz von Urig & Echt, die den Verein mit offenen Armen aufgenommen haben.

Mit der Herbstsaison 2022 hat der Verein Pielachtaler Dart Rangers erstmalig an der ÖCSV Bezirksliga St. Pölten teilgenommen. Bei dieser ersten Teilnahme konnte gleich der Meistertitel errungen werden.

Mit der Frühjahrssaison 2023 werden wir auch eine zweite Mannschaft an den Start bringen.

Wir hoffen, dass unsere Spieler weiterhin mit so viel Ehrgeiz und Enthusiasmus dabei sind und wir in Zukunft von weiteren Erfolgen berichten können.

*Gut Dart!*  
Michael Herzog



Kapitän Michael Schmol, Reinhold Hollerer, Michael Herzog, Christine Kraushofer, René Walsberger, Andreas Hofegger, Andreas Zöchinger, Claudia Fuchssteiner



Kapitän Walter Zöchinger, Helmut Burger, Martin Hofegger, Johann Kreuzer, Josef Becvar, Markus Pöllendorfer

## Hegeschau Mittleres Pielachtal

Der Hegering Mittleres Pielachtal präsentierte am 10. März die Trophäenschau zum ersten Mal im Eventlokal Aufriss in Mainburg. Zu den Gästen zählten unter anderem Landesjägermeister Josef Pröll, Bezirksjägermeister Hannes Schiesser und Hegeringleiter Günther Grubner mit seinem Stellvertreter Peter Daxböck sowie die Jagdleiter von Hofstetten-Grünau Albert Patscheider und Peter Lechner.



© NÖN/Wohlmann

Mit 16. April beginnt die kommende Jagdsaison und dann können wieder **regionale Spezialitäten vom Wild** unter den Telefonnummern +43 664 203 0399 (Albert Patscheider) oder +43 664 521 5792 (Peter Lechner) bestellt werden.

Die Jagdgesellschaften ersuchen, Hundebesitzer ihre Hunde an die Leine zu nehmen, um das Wild insbesondere Jungwild zu schonen.

*Mit freundlichen Grüßen*  
Die Jagdgesellschaften Hofstetten-Grünau I und II



## Turnverein UNION Hofstetten-Grünau

Die Turnsaison 2022/2023 wurde im September ohne Einschränkungen gestartet und wir können wieder ca. 200 Mitglieder in 10 verschiedenen Übungseinheiten (6 für Erwachsene und 4 für Kinder) begrüßen.

Neu im Programm ist heuer die Übungseinheit:

### FLIP and jump

- ▶ Das Training wird an die Bedürfnisse und Wünsche der Kinder angepasst. Movement und Parcour Übungen dürfen bei den Stunden nicht fehlen. Coole Ballspiele gibt's natürlich auch.
- ▶ Jeden Dienstag von 16:30 bis 17:30 Uhr
- ▶ Für alle Kinder ab der 4. Volksschulklasse bis 14 Jahre
- ▶ Mit Jeremias und Josef



Im Februar wurde am Rosenmontag heuer nach längerer Pause auch eine Faschings-Turnstunde mit verschiedenen Spielen und Wettbewerben abgehalten.

### Weitere Termine:

Im Frühjahr planen wir mit unseren Mitgliedern eine Heurigenfahrt und im Sommer möchten wir auch wieder eine Bankerlwanderung im Juni und eine Outdoor-Einheit im Juli und August durchführen. Genauere Termine dazu werden noch auf unserer Homepage, auf Facebook oder per Mail bekanntgegeben.

[turnverein3202.sportunion.at](http://turnverein3202.sportunion.at)

*Das Team vom Turnverein UNION Hofstetten-Grünau*



# RUBNER

WIR BILDEN DICH AUS!

**LEHRLING ZIMMERER/ZIMMEREITECHNIKER (W/M/D)**

Du hast Dich für eine Berufsausbildung als Zimmerer oder Zimmereitechniker entschieden, bist handwerklich geschickt, begeisterst Dich für Technik und den Werkstoff Holz und suchst nun nach einem Ausbildungsbetrieb, der Dir mit Rat und Tat zur Seite steht?

Dann bist Du bei uns genau richtig!

Als Zimmerer- oder Zimmereitechnik-Lehrling stellst Du gemeinsam mit unseren Teams unter Anleitung Holzkonstruktionen, Dach- und Wandelemente sowie Fassadenkonstruktionen her.

Wir begleiten Dich in Deiner Ausbildung zum Zimmerer (3 Jahre) bzw. zum Zimmereitechniker (4 Jahre) und zeigen Dir, wie Du das theoretisch Gelernte optimal in der Praxis anwenden kannst.

Wir geben Dir praktische Einblicke in die gesamte Herstellung unserer hochwertigen Holzkonstruktionen. Du kannst die Lehre auch mit der Matura kombinieren; nach der Lehre warten weitere Entwicklungs- und Einsatzmöglichkeiten auf Dich.

**Better with wood - Better with you!** Wir freuen uns darauf, Dich kennenzulernen.

**Rubner Holzbau GmbH Ober-Grafendorf**

Manuela Floh

Tel.: +43 (2747) 2251-350

E-Mail: [job.obergrafendorf@rubner.com](mailto:job.obergrafendorf@rubner.com)

[www.rubner.com](http://www.rubner.com)



**Jetzt online bewerben!**

## NÖs-Senioren Ortsgruppe Hofstetten-Grünau

Mit Spielenachmittagen und Kegelpartien starteten die Senioren aktiv ins Jahr 2023.

Die erste große Veranstaltung heuer war die Jahreshauptversammlung am 10. März im Gasthaus Strohmaier. Mit ca. 100 anwesenden Mitgliedern war es ein gelungener Nachmittag. Dabei haben vier Vorstandsmitglieder das verdiente Ehrenzeichen in Gold und Silber bekommen. 11 Mitgliedern wurde die Urkunde für langjährige Mitgliedschaft ebenfalls von TBO Anton Hofegger überreicht. Obfraustellvertreter Franz Steindl zeigte uns sehr interessante Fotos von den vergangenen Veranstaltungen.

Das jährliche Preisschnapsen fand wie üblich im Gasthaus Thiel statt.

Am 17. April findet der erste Ausflug in diesem Jahr statt. Ziel ist das Kraftwerk Ybbs-Persenbeug und das Schloss Artstetten.

Die Auswahl der Ausflugsziele in diesem Jahr wurde sehr vielversprechend und interessant gestaltet. Weiters wird die Mitglieder Werbeaktion heuer fortgesetzt. Für alle Interessenten entfällt im 1. Jahr der Mitgliedsbeitrag.



Ehrenzeichen haben von Teilbezirksobmann Anton Hofegger und Obfrau Christine Gruber erhalten: Obfraustv. Theresia Grubner, Obfraustv. Waltraud Hammerschmid, ObfrauStv. Franz Steindl und Finanzreferentin Barbara Sauprigl. Ehrungen für langjährige Mitglieder: Maria Kraushofer, Stefanie Dutter, Gertraude Panagl, Philipp Paar.

Wir hoffen auf zahlreiche Beteiligung an den Aktivitäten.

Vorerst wünschen wir allen Mitgliedern und Gemeindebürgern ein schönes Osterfest!

*Es grüßen euch Obfrau Christine Gruber und der Vorstand*

## Projekt „Flurdenkmale 2023“

2024 wird die Heimatforschung 40 Jahre alt. Im Jahre 1984 war ein kleiner „Marterlführer von Hofstetten-Grünau“ das erste herausgegebene Buch.

Heuer sollen wieder alle Flurdenkmale (Marterl, Kapellen, Wegkreuze, Breitpfeiler, ... alle Flurdenkmale, die für Vorbeikommende sichtbar sind) erhoben und fotografiert werden.

Wir bitten sie wieder um gute Zusammenarbeit. Bei vielen Flurdenkmälern hat sich doch einiges geändert (oft sind

neue Besitzer zuständig). Etliche Kapellen und Kreuze sind in den letzten Jahren ganz neu entstanden.

Wir bitten sie, ihr Flurdenkmal eventuell etwas zu renovieren, vielleicht ein paar Fotos zu machen. Mitarbeiter der Heimatforschung werden sich mit ihnen in Verbindung setzen. Sie können uns aber auch gerne von sich aus kontaktieren.

Flurdenkmale sind Zeichen in der Landschaft. Pflegen wir sie und schätzen wir sie. Vielen Dank für ihre Mithilfe.



**Tischlerei**  
**Grubner** GmbH  
Planung • Individuelle Raumgestaltung



**Grubner**  
BESTATTUNG  
IM PIELACHTAL

0664 / 192 3 88 0

- Tag & Nacht erreichbar
- Erledigung aller Formalitäten
- Informationen zur Vorsorge

[www.tischlerei-grubner.at](http://www.tischlerei-grubner.at)

[www.bestattung-grubner.at](http://www.bestattung-grubner.at)

## Landjugend Hofstetten-Grünau

### Maskenball in Rabenstein

Wie jedes Jahr waren wir auch heuer wieder als Gruppe am Maskenball des SCR und der UHG in Rabenstein unterwegs. Heuer hatten wir uns als Hawaii-Urlauber verkleidet – mit Hemd, Blumenketten und Kokosnüssen ausgestattet, wurde ausgelassen gefeiert. Alles in allem ein gelungener, lustiger Abend, der wie immer viel zu schnell verging – wir freuen uns schon jetzt auf den Maskenball 2024!



### Sieger der Herzen am Hallenfußballturnier

Am Sonntag, 19. März fand wieder das alljährliche Hallenfußballturnier der Landjugend Bezirk Kirchberg an der Pielach in der Grünauer Halle statt. Auch wir Hofstettner waren mit zwei gemischten Teams beim Turnier vertreten. Nach einigen spannenden Spielen konnten wir jedoch nur als Sieger der Herzen das Spielfeld verlassen. Spaß hatten wir trotzdem sehr... denn, wie heißt es so schön? – „Dabei sein ist alles!“

### Agrar- und Genussolympiade in Weinburg

Am Freitag, 3. März wurde unser Wissen bei der Agrar- und Genussolympiade unter Beweis gestellt. Mit insgesamt zwei Agrar- und drei Genusstams, bestehend aus je zwei Personen, haben wir uns am Bezirksbewerb beteiligt. Verschiedene Milchsorten unterscheiden, Getreideprodukte blind erkennen, Kreuzworträtsel, Gewürzmemory und viele knifflige Fragen in den Bereichen Land- und Forstwirtschaft, ... – um nur einige von vielen Stationen und Aufgaben zu nennen, die die Mitglieder zu bewältigen hatten. Wir verbrachten einen lustigen, interessanten Abend und

dürfen uns über zwei Stockerlplätze freuen. Gratulation einem unserer Agrarteams zum 1. Platz – Simon Enne und Peter Janker.



### Bezirksschifahren in Wagrain – ab auf die Piste!

Auch heuer machte sich unser Bezirk wieder auf den Weg nach Salzburg zum alljährlichen Bezirksschifahren! Von 4. bis 5. März machten wir die Schipisten in Wagrain unsicher. Bereits um 3:30 Uhr in der Früh ging es los – so konnten wir unsere Schikarte auch am Samstag wirklich ausnutzen. Bei Kaiserwetter, tollen Pisten und jeder Menge Spaß verging das Wochenende wie im Fluge. Durch die gemeinsame Zeit wurde natürlich auch der Kontakt zu den anderen vier Sprengeln gefördert und die Gemeinschaft im Bezirk gestärkt. Am Sonntagabend machten wir uns glücklich, erschöpft und – Gott sei Dank! – auch unverletzt wieder auf den Heimweg. Tschüss Wagrain, bis nächstes Jahr!



## Pielachtaler Classic Concerts

### Ein Saison-Auftakt nach Maß!

Am 18. März führte das „Vienna Duo“ virtuos und einfühlsam durch das Programm „Tänze und Träume“. Das zahlreich erschienene Publikum im BGZ staunte nicht nur über die perfekte technische Beherrschung der Instrumente von Desislava Dobrova (Flöte) und Bozahna Pavlova (Gitarre), sondern war auch von den dargebotenen Werken mit deren unterschiedlichen Stimmungen und Charakteren begeistert. Mit viel Applaus, auch von Bgm. Arthur Rasch und Gattin sowie von Vzbgm. Wolfgang Grünbichler, bedankte sich das Publikum bei den Künstlerinnen.

Das nächste PCC-Konzert wird am **Samstag, 6. Mai um 19:30 Uhr in der Kirchberghalle** stattfinden. Das Ensemble „Trisonante“ wird Jugendwerke verschiedener Komponisten für Violine, Cello und Klavier vorstellen.



Am **18. Juni um 19:30 Uhr** wird ein weiteres Konzert des **Zemlinsky Ensemble Wien** mit Rezitationen der **Kammerschauspielerin Ulli Fessel-Junek** im GuK Rabenstein die PCC-Reihe fortsetzen. Näheres auf der Homepage [www.pielachtal-classic.at](http://www.pielachtal-classic.at).



**Frühjahrscheck inkl.  
Räder umstecken  
zum Aktionspreis um 59,90 €**

**Köfler Auto GmbH**

**Wir bieten auch ein Hol-  
und Bringservice für Sie!**



Ihr Mazda Partner im Pielachtal

Köfler Auto GmbH  
Grünauer Straße 4  
3202 Hofstetten  
02723/8241, Fax: 8241-30  
E-Mail: [mazda@koefler.com](mailto:mazda@koefler.com)  
Internet: [www.koefler.com](http://www.koefler.com)

## Fassadenreinigung von Algen

**GRATIS  
Musterfläche  
anfordern**



**02747/21920**  
**[www.fassadenprofi.at](http://www.fassadenprofi.at)**  
**0664/9210409**

Ohne Gerüst - rasch und günstig  
Ohne Hochdruckreinigung

**Bis zu 70% günstiger als Neuanstrich**

**FASSADEN**  
*profi*

## Der Weg zum Ziel

### Antlashof - Wohnheim und Tagesstätte für psychisch beeinträchtigte Menschen

Ich habe von Sabine (Name geändert) die Erlaubnis bekommen, Ihre Geschichte erzählen zu dürfen. Natürlich hatte sie ein Leben vor dem „Antlashof“ – ich steige dennoch dort ein, wo Hofstetten und wir vom Antlas-Team in ihr Leben getreten sind.

Warum ist es mir ein Anliegen, ihren Weg bei uns zu beschreiben? Weil sie sich super entwickelt hat und sie stolz auf das sein kann, was sie geschafft hat. Und weil wir stolz auf sie sind, wollen wir die „Welt da draußen“ daran teilhaben lassen.

Sabine zog im Sommer 2018 am Antlashof ein. Sie hatte einen langen, steinigen Weg hinter sich – Scheidung, Isolation, Einsamkeit und Überforderung. Weil ihr Leben für sie nicht mehr sinnvoll und tragbar war, holte sie sich schlussendlich Hilfe im Landeskrankenhaus Mauer. Dort bekam sie professionelle Pflege und Betreuung, Psychotherapie und Medikamente, die ihr halfen. Nachdem sie einigermaßen stabilisiert war, wurde ihr vorgeschlagen mit dem Antlashof Kontakt aufzunehmen, weil es für Sabine besser wäre, nicht alleine in ihrer Wohnung zu bleiben. Am Hof hätte sie zusätzlich die Möglichkeit in der Tagesstätte zu arbeiten. Sie folgte dem Rat und ihre Aufnahme wurde umgehend bewilligt.

Anfangs war es für sie ungewohnt und fremd. Sie hatte zuvor noch nie mit derlei Einrichtungen zu tun gehabt, war es gewohnt für sich selbst und ihre Familie zu sorgen. Sie hatte Bedenken, wie es wohl ist mit fremden, psychisch kranken Menschen unter einem Dach zu wohnen. Die Tagesstruktur war vorgegeben, manche Arbeiten am Hof waren ungewohnt und der Umgang mit den Tieren, vor allem mit den Pferden, war eine Hürde, die es zu überwinden galt. Sabine biss sich durch, weil sie die Hoffnung hatte, dass es „gut werden wird“.

Zur gleichen Zeit machte sie die Erfahrung, dass sie ernst genommen wurde. Mit den Betreuern konnte sie über ihr Befinden, über ihre Sorgen und Ängste reden. Ihr wurde zugehört und gemeinsam mit ihr wurde überlegt, wie sie sich weiterhin stabilisieren und entwickeln kann. Sie war nicht mehr allein und fand in der Gruppe der Bewohner Annahme und Respekt. Und sie hatte endlich wieder jemanden, der mit ihr am Abend Würfelpoker spielte. Sabine gewöhnte sich an die Umgebung, nahm die Hilfsangebote an, ging regelmäßig zur Psychotherapie um ihre „Geschichte“ zu

verarbeiten und entdeckte immer mehr, was in ihr steckt und welche Ressourcen und Stärken sie hat. Es war nicht immer leicht für sie, sich ihren Ängsten zu stellen oder sich zu überwinden. Manches löste sehr unangenehme Gefühle in ihr aus und dennoch vertraute sie darauf, dass ihr Zustand sich verbessern kann, wenn sie sich dem mit professioneller Hilfe stellt. Und genauso war es dann auch!

2022 war es schließlich soweit und wir trauten Sabine zu, wieder alleine zu wohnen. Ein gemeinsamer Plan wurde entworfen. Sabine wollte in der Gegend bleiben und in der Nähe von Hofstetten-Grünau eine Wohnung beziehen, die sie sich leisten kann. Die Anbindung an den Hof sollte bestehen bleiben, weil sie Sicherheit gibt. Ihr wurde zugesichert, dass sie nach wie vor in der Tagesstätte arbeiten könne. In der Wohnung würde sie von unserer Wohnassistentin (WASS) betreut werden, wenn sie das wolle. Das heißt, dass Sabine alleine und selbständig wohnt, aber regelmäßig jemand vorbeikommt, der mit ihr gemeinsam schaut, ob alle Erledigungen gemacht sind und als Ansprechperson zur Verfügung steht.

Der Schritt war ein sehr großer und verunsicherte sie sehr. Was ist, wenn alles wird wie früher? Wenn sie es nicht schafft alleine und selbständig zu sein?

Heute können wir sagen, dass ihre Sorgen unbegründet waren. Seit Herbst 2022 wohnt Sabine in einer schnuckeligen, kleinen Wohnung und hat sich ein „Nest“ geschaffen, in dem sie sich wohl, geborgen und zu Hause fühlt. Sie liebt es in ihrer Küche zu backen und davon profitieren auch diejenigen, die sie besuchen kommen. In ihrer Freizeit hat sie das Lesen wieder für sich entdeckt, was ihr große Freude bereitet. Jeden Tag fährt sie mit dem Zug zur Arbeit am Hof, geht weiterhin zur Psychotherapie und hat eine Betreuerin von der Wohnassistentin, die „eine ganz Liebe“ ist, meint Sabine. Sie hat guten Kontakt zu ihren erwachsenen Kindern und kann sie zu sich nach Hause einladen. Sie hat die Lust am Leben wiederentdeckt und bestreitet mit gestärktem Selbstbewusstsein den Alltag.

Ihre Entwicklung wird mit Sicherheit auch weiterhin positiv verlaufen, da sind wir uns sicher. Und wenn es doch einmal so sein wird, dass sie etwas aus der Bahn wirft, weiß sie ganz genau, was zu tun ist um schnell wieder auf die Beine zu kommen.

*Franziska Pernthaler  
Stabstelle Psychotherapie, Qualität und Kommunikation  
www.antlas.at*



# Veranstaltungskalender

April

Datum	Veranstaltung	Uhrzeit
01 Sa.	Ärztendienst - Dr. Hayder Jawad (+43 2747 8543)	
02 So.	Palmweihe - Hl. Messe/ Palmweihe - Wortgottesdienst Pfarrkaffee Kreuzweggedacht	8.15/10.00 11.00 14.00
	Meisterschaftsspiel UHG - Karlstetten	14.30/16.30
	Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00
	Ärztendienst - Dr. Hayder Jawad (+43 2747 8543)	
03 Mo.	Sprechstunde - Notar Dr. Binder	16.00-17.00
04 Di.		
05 Mi.		
06 Do.	Grundonnerstag - Hl. Messe - Abendmahlsfeier	19.00
07 Fr.	Sprechstunde - Kriegssopfer- und Behindertenverband Tennis Firmencup	08.00-10.00 12.00-17.00
	Karfreitag - Kinderkreuzweg	15.00
	Karfreitagsturgie	19.00
08 Sa.	Pielachtaler Bauernmarkt Karsamstag - Feier der Osternacht Ärztendienst - Dr. Mick und Partner OG (+43 2747 3262)	09.00-12.00 20.00
09 So.	Ostersonntag - Hochamt Bahnhofsmuseum geöffnet	08.30 15.00-18.00
10 Mo.	Ostermontag - Brotmesse Erstkommunion-Kinder Ärztendienst - Dr. Mick und Partner OG (+43 2747 3262)	08.30
11 Di.	Kontaktkaffee	09.00-11.00
	Sprechstunde - Hebamme Conny Ablasser	14.00-16.00
12 Mi.	Mutter-Eltern-Beratung	13.00
	Sprechstunde - Rechtsanwalt Dr. Eigenthaler	17.00-18.30
13 Do.		
14 Fr.	Tennis Firmencup	12.00-17.00
15 Sa.	Meisterschaftsspiel UHG - Loosdorf	14.30/16.30
16 So.	Taufsonntag Bahnhofsmuseum geöffnet	11.15 15.00-18.00
17 Mo.		
18 Di.		
19 Mi.	Betreutes Reisen - ORF NO	Ganztägig
20 Do.	Tennis Firmencup	12.00-17.00
21 Fr.	Pielachtaler Bauernmarkt	09.00-12.00
22 Sa.	Erstkommunion	09.00
23 So.	Ärztendienst - Dr. Hayder Jawad (+43 2747 8543)	
	Tag der Blasmusik Blutspende-Aktion	Ganztägig 08.00-12.00
	Kirtag	08.00-11.00
	Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00
24 Mo.	Ärztendienst - Dr. Hayder Jawad (+43 2747 8543)	
25 Di.	Kontaktkaffee	09.00-11.00
26 Mi.		
27 Do.	Lesung - Secnicka Loisi	17.30
28 Fr.		
29 Sa.	Ärztendienst - Dr. Mick und Partner OG (+43 2747 3262)	
30 So.	Bahnhofsmuseum geöffnet "blessings4you" - Segensfeier für Maturanten und alle, die eine Abschlussprüfung vor sich haben	15.00-18.00 18.00-19.00
	Ärztendienst - Dr. Mick und Partner OG (+43 2747 3262)	

Mai

Datum	Veranstaltung	Uhrzeit
01 Mo.	Staatsfeiertag	
02 Di.		
03 Mi.	Sprechstunde - Rechtsanwalt Dr. Eigenthaler	17.00-18.30
04 Do.		
05 Fr.	Sprechstunde - Kriegssopfer- und Behindertenverband Meisterschaftsspiel UHG - Mank	08.00-10.00 17.30/19.30
06 Sa.	Pielachtaler Bauernmarkt Pfarrirmung der Pfarre Grünau, Rabenstein und Loich Ärztendienst - Dr. Mick und Partner OG (+43 2747 3262)	09.00-12.00 09.00
07 So.	Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00
	Ärztendienst - Dr. Mick und Partner OG (+43 2747 3262)	
08 Mo.	Sprechstunde - Notar Dr. Binder	16.00-17.00
09 Di.	Kontaktkaffee	09.00-11.00
	Sprechstunde - Hebamme Conny Ablasser	14.00-16.00
10 Mi.	Mutter-Eltern-Beratung	13.00
11 Do.	Kontaktkaffee	09.00-11.00
12 Fr.	Seniorentreff	14.30-17.00
13 Sa.	Tag der offenen Tür im Gewerbepark mit Feuerlöscherüberprüfung BURNOUT Party	Ganztägig 21.00
	Ärztendienst - Dr. Hayder Jawad (+43 2747 8543)	
14 So.	Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00
15 Mo.	Ärztendienst - Dr. Hayder Jawad (+43 2747 8543)	
16 Di.		
17 Mi.		
18 Do.	Fliegenfischertag	Ganztägig
19 Fr.	Meisterschaftsspiel UHG - Gersersdorf	17.30/19.30
20 Sa.	Pielachtaler Bauernmarkt Ärztendienst - Dr. Hayder Jawad (+43 2747 8543)	09.00-12.00
21 So.	Hl. Messe mit Taufenfeier Kinder-Familiensegnung Pfarrkaffee	10.00-11.00 10.00-12.00
	Taufsonntag	11.15-12.30
	Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00
	Ärztendienst - Dr. Hayder Jawad (+43 2747 8543)	
22 Mo.		
23 Di.	Kontaktkaffee	09.00-11.00
24 Mi.		
25 Do.		
26 Fr.		
27 Sa.	Tennis - Vereinsmeisterschaften Ärztendienst - Dr. Mick und Partner OG (+43 2747 3262)	08.00-20.00
28 So.	Pfingstsonntag - Hochamt Bahnhofsmuseum geöffnet	08.30-09.30 15.00-18.00
	Ärztendienst - Dr. Mick und Partner OG (+43 2747 3262)	
29 Mo.	Pfingstmontag - Hl. Messe Harmonikaspieler treffen	08.30-09.30 12.00
30 Di.	Ärztendienst - Dr. Mick und Partner OG (+43 2747 3262)	
31 Mi.		

Die Termine werden von der Marktgemeinde Hofstetten-Grünau erfasst und veröffentlicht. Aufgrund der aktuellen Lage kann sich zu jeder Zeit eine Änderung bzw. Ergänzungen von Veranstaltungen von Veranstaltungen ergeben, die aktuelle Version ist auf unserer Homepage verfügbar.

Wenn sie einen Termin melden möchten, wenden sie sich bitte an das Team der Marktgemeinde Hofstetten-Grünau.

Juni

Datum	Veranstaltung	Uhrzeit
01 Do.		
02 Fr.	Sprechstunde - Kriegssopfer- und Behindertenverband	08.00-10.00
03 Sa.	Pielachtaler Bauernmarkt Andacht des Kameradschaftsbundes Ärztendienst - Dr. Hayder Jawad (+43 2747 8543)	09.00-12.00 19.30
04 So.	ÖKB Gedächtnismesse Bahnhofsmuseum geöffnet	10.00 15.00-18.00
05 Mo.	Ärztendienst - Dr. Hayder Jawad (+43 2747 8543)	
06 Di.	Sprechstunde - Notar Dr. Binder	16.00-17.00
07 Mi.		
08 Do.	Sprechstunde - Rechtsanwalt Dr. Eigenthaler Fronleichnam - Hl. Messe und Prozession Ärztendienst - Dr. Hayder Jawad (+43 2747 8543)	17.00-18.30 08.00-09.30
09 Fr.	Internationales Hofstettentreffen/Deutschland	Ganztägig
10 Sa.	Internationales Hofstettentreffen/Deutschland Friedhofsführung	Ganztägig 09.30-11.00
	Ärztendienst - Dr. Mick und Partner OG (+43 2747 3262)	
11 So.	Internationales Hofstettentreffen/Deutschland Bahnhofsmuseum geöffnet	Ganztägig 15.00-18.00
	Ärztendienst - Dr. Mick und Partner OG (+43 2747 3262)	
12 Mo.		
13 Di.	Kontaktkaffee	09.00-11.00
	Sprechstunde - Hebamme Conny Ablasser	14.00-16.00
14 Mi.	Mutter-Eltern-Beratung	13.00
15 Do.		
16 Fr.	Meisterschaftsspiel UHG - Ratzersdorf	17.30-19.30
17 Sa.	Pielachtaler Bauernmarkt HO-PI Percussion	09.00-12.00 20.00
18 So.	Pfarrkaffee Taufsonntag	10.00-12.00 11.15-12.30
	Seilziehwettbewerb - Rock the Rope	13.00-23.00
	Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00
	Ärztendienst - Dr. Hayder Jawad (+43 2747 8543)	
19 Mo.		
20 Di.		
21 Mi.		
22 Do.	Betreutes Reisen Lunz/See Haus der Wildnis	Ganztägig
23 Fr.		
24 Sa.	Ärztendienst - Dr. Mick und Partner OG (+43 2747 3262)	
25 So.	Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00
26 Mo.		
27 Di.	Kontaktkaffee	09.00-11.00
28 Mi.		
29 Do.		
30 Fr.		



## Erfolge

**Evamaria Hammerschmid**, Hofstetten, hat den Studiengang „Banking and Finance“ an der Universität Wien mit Auszeichnung abgeschlossen. Es wurde ihr der akademische Titel **Master of Science** verliehen.



**Lena Patscheider**, Plambach, hat die 1., 2., und 3. Berufsschulklasse jeweils mit ausgezeichnetem Erfolg (immer Sehr Gut) abgeschlossen. Dafür hat sie vom Land NÖ die Super Diplom Auszeichnung erhalten.



Lena Patscheider erlernt den Beruf der Floristin bei „Blumenzauber Mitterbacher“ in Traisen. Sie hat die Landesberufsschule in Langenlois besucht und macht demnächst ihre Lehrabschlussprüfung.

## Gratulation

**Gabriele Strohmaier**, Gastronomin vom Gasthaus Strohmaier am Hauptplatz, feierte am 27. Februar ihren 50. Geburtstag. Aus diesem Anlass gratulierten ihr Bgm. Arthur Rasch, Vzbgm. Wolfgang Grünbichler und das Team der Gemeindeverwaltung ganz herzlich.

Bei einem gemeinsamen Mittagessen dankte Bgm. Arthur Rasch Gabriele Strohmaier für die stets gute, unkomplizierte Zusammenarbeit und die gute Nachbarschaft.



## Wir betrauern

17.01.	Gerstl Maria	Linhartstraße
19.01.	Kienbacher Siegfried	Konvalinastraße
24.01.	Wagner Karl	Webergasse
15.02.	Frostl Gerlinde	Marktstraße
18.02.	Kronister Gertrude	Grünauer Straße
24.02.	Gabauer Franz	Gewerbepark Kammerhof Süd
25.02.	Birwipfel Wilhelm	Grünau
28.02.	Lechner Alois	Hofstattstraße

**VERMESSUNG  
SCHUBERT**

Verlässlich durch Tradition.  
Kompetent durch Erfahrung.  
Führend durch Innovation.

# VERMESSUNG UND MEHR...

Grundstückvermessung  
Ingenieurvermessung  
Gebäudevermessung  
Mobile Mapping

[www.schubert.at](http://www.schubert.at)

ST. PÖLTEN | Haag | Krems | Neulengbach | Ybbs | WIEN

**Peter**

# Pfaffenlehner

GmbH

**Spenglerei - Dachdeckerei - Zimmerei**

## Geburten



18.10. **Doberer Fabio**  
Römerfeldgasse



07.11. **Bayer Carina**  
Grünsbach



08.11. **Hartig Felix**  
Pielachgasse



04.12. **Fuchs Edwin**  
Grünau



15.12. **Hammerschmid Anton**  
Tulpengasse



22.12. **Fallmann Julia**  
Am Brunnhof



03.01. **Raml Michael**  
Kilber Straße



13.02. **Ziegelwanger Jonas David**  
Marktstraße



27.02. **Nekula Paul**  
Grünsbach



### Ohne Foto:

26.12. **Baier Noah**  
Hauptplatz

21.02. **Karner Matthias**  
Hauptplatz

07.02. **Gschwendtner David**  
Plambachstraße

17.03. **Graßmann Rosa**  
Grünsbach



## Jubiläen

Am 9. März lud die Marktgemeinde Hofstetten-Grünau alle Bürgerinnen und Bürger, die im Jänner, Februar und März ihren 80. oder 85. Geburtstag oder ein Hochzeitsjubiläum gefeiert haben zu einer Gratulationsfeier in das Mainburgstüberl.

Es wurde von Gemeinde, Pfarre, Bauernbund, Bäuerinnen, Senioren und Pensionisten folgenden Jubilaren gratuliert:

### Goldene Hochzeit



Hermine und Alois Imler

### 85. Geburtstag



Wilhelm Ertl

### 85. Geburtstag



Antonia Gram



Theresia Gröger

### 85. Geburtstag



Maria Reithofer

### 80. Geburtstag



Johann Steigberger

## Jubiläen

### 80. Geburtstag



Hermine und Alfred Posch

# GUTSCHEIN

für eine Bewertung Ihrer Immobilie  
im Rahmen eines unverbindlichen Beratungsgespräches\*

## Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten?



Seit **30 Jahren** stehen wir unseren Kunden mit unserem Know How zur Seite - und das vom Erstgespräch bis zur Schlüsselübergabe.

In einem unverbindlichen Beratungsgespräch\* evaluieren wir Ihre Vorstellungen, bewerten Ihre Immobilie und besprechen gemeinsam die Möglichkeiten am aktuellen Immobilienmarkt.

*Kontaktieren Sie uns  
unverbindlich:*



3040 Neulengbach, Wiener Straße 5  
3002 Purkersdorf, Linzerstraße 2

a.moertl@immobilien-moertl.at  
0664/35 774 67

IMMOBILIEN  
**MÖRTL**  
Ges.m.b.H.

[www.immobilien-moertl.at](http://www.immobilien-moertl.at)

\* Dieser Gutschein ist bis 31.03.2023 gültig. Keine Barablöse möglich.

## Das Häuser- und Höfebuch von Hofstetten-Grünau

### „Ein schönes Stück unserer Heimat“ ist wieder erhältlich!

Im Oktober 2019 ist das Häuser- und Höfebuch von Hofstetten-Grünau erschienen. Es war ein gemeinsames Werk vom Verein der Bäuerinnen und der Heimatforschung Hofstetten-Grünau.

Herzlichen Dank, dass sie dieses Buch so gut aufgenommen haben. Es war schon nach einigen Monaten vergriffen.

Nun ist ein Nachdruck gemacht worden. Inhaltlich endet das Buch weiterhin mit Stand 9/2019. Einige kleinere Irrtümer sind ausgebessert worden.

Erhältlich ist das neue Häuser- und Höfebuch: beim Verein der Bäuerinnen Hofstetten-Grünau (Marianne Enne und Christine Gruber), bei der Heimatforschung Hofstetten-Grünau ([heimatforschung@gmx.at](mailto:heimatforschung@gmx.at)), im Bahnhofs-museum (jeden Sonntag 15:00 bis 18:00 Uhr), im Lagerhaus in Hofstetten und im Bürgerservicebüro des Gemeindeamtes.

Der Verkaufspreis bleibt gleich (60,-). Auch ein Versand ist möglich (Portokosten 5,-).





## Gemeindeamt

**Telefon +43 2723 8242**

Bürgermeister	DW 12
Amtsleitung	DW 29
Sekretariat	DW 14
Bürgerservice	DW 10, DW 11, DW 25
Buchhaltung	DW 20, DW 13
Bauamt	DW 16, DW 17
Standesamt	DW 16, DW 17
Fax	DW 30

gemeinde@hofstetten-gruenau.gv.at  
 buergermeister@hofstetten-gruenau.gv.at

[www.hofstetten-gruenau.gv.at](http://www.hofstetten-gruenau.gv.at)

## Parteienverkehrsstunden

Mo, Di, Mi, Fr:	08:00-12:00 Uhr
Di:	16:00-18:00 Uhr
Do:	09:00-12:00 Uhr

## Gemeindeeinrichtungen

### Postpartner

Hauptplatz 3-5, +43 2723 8242 26  
 post@hofstetten-gruenau.gv.at

### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Mi, Fr:	08:00-12:00 Uhr
Di:	15:00-18:00 Uhr
Do:	09:00-12:00 Uhr

### Wirtschaftshof

Grünauer Straße 8, +43 664 234 9230  
 bauhof.hofstetten-gruenau@ktp.at

### Tagesbetreuungseinrichtung

Grünauer Straße 24, +43 680 140 8558  
 tbe-hofstetten@gmx.at

### NÖ Landeskindergarten

Grünauer Straße 24, +43 2723 8367  
 kindergarten-3202@ktp.at

### Volksschule Hofstetten-Grünau

Kirchenplatz 5, +43 2723 8218  
 vs.hofstetten-gruenau@noeschule.at

### Mittelschule Hofstetten-Grünau-Rabenstein

Kirchenplatz 5, +43 2723 8233  
 nms.gruenau-rabenstein@noeschule.at

### Musikschule Pielachtal

Kirchenplatz 5, +43 664 860 5573  
 direktion@musikschule-pielachtal.at

### Volkshochschule Pielachtal

Hauptplatz 3-5, +43 2723 8242 29  
 vhs-pielachtal@hofstetten-gruenau.gv.at

### Multimediathek

Hauptplatz 3-5, +43 2723 8242 32  
 mmt@hofstetten-gruenau.gv.at

## Ärzte/Gesundheitseinrichtungen

**Gemeindearzt, Kassenarzt für Allgemeinmedizin, Privatordination für Gynäkologie Dr. Eduard Zeller**  
 Hauptplatz 10, +43 2723 2939

**Kinderärztin Dr. Katharina Aichberger-Ambrozy**  
 Mariazeller Straße 11, +43 2723 8181

**Zahnärztin Dr. Manuela Plitt**  
 Baesbergstraße 1, +43 2723 8282

**Augenwalfacharzt Dr. Martin Riedl**  
 Mariazeller Straße 11-13, +43 2723 80200

**Fachärztin für Physikalische Medizin, Ärztin für Allgemeinmedizin, Osteopathie, Craniosacrale Therapie, Akupunktur Dr. Ursula Höllwarth-Sigut**  
 Hauptplatz 10, +43 681 103 15610

**Psychotherapeutin Mag. Sabine Brenner, MSc.**  
 Mariazeller Straße 11a/2/5, +43 660 211 3071

**Geburtsvorbereitung und Rückbildungsgymnastik, Hebamme Heidi Wieland**  
 +43 2722 2297 od. +43 676 489 3700

**Pielachtal Apotheke zum heiligen Georg, Mag. Pharm. Josef Schinoda**  
 Mariazeller Straße 13/5, +43 2723 778 99

**Tierarzt Mag. Michael Pachlinger**  
 Am Brunnhof 20, +43 2723 8190 od. +43 664 951 4284

**Hilfswerk Pielachtal**  
 +43 59 2495 6710

**Volkshilfe Niederösterreich**  
 +43 676 8676

## Wichtige Telefonnummern

Feuerwehr-Notruf 122  
 Polizei-Notruf 133  
 Polizeiinspektion Rabenstein +43 591 333 173  
 Rettung-Notruf 144  
 NÖ Ärztedienst 141  
 Gesundheitsnummer 1450  
 Arbeitsmarktservice St. Pölten +43 2742 309  
 Bestattung Josef Grubner +43 664 192 3880  
 Bestattung Bärbel Schwaiger +43 680 157 4003  
 Bezirkshauptmannschaft St. Pölten +43 2742 9025  
 Finanzamt Lilienfeld St. Pölten 050 233 233 für Privatpersonen  
 050 233 333 für Unternehmer  
 Landesgericht St. Pölten und Grundbuch +43 2742 809  
 Pfarre Grünau +43 2723 8421  
 Rauchfangkehrer Rudolf Novotny +43 2742 363 583

**Telehaus NÖ** GmbH



**Outsourcing - Werbegrafik - Satz - Druck - IT-Services**

3153 Eschenau

Tel: 02762 / 67380

[www.telehaus.at](http://www.telehaus.at)

**Abfallentsorgung****Abfuhrtermine 2. Quartal 2023****Biomüll**

Donnerstag, 13.04.2023	Montag, 12.06.2023
Donnerstag, 27.04.2023	Mittwoch, 21.06.2023
Donnerstag, 11.05.2023	Freitag, 30.06.2023
Donnerstag, 25.05.2023	

**Restmüll**

Freitag, 07.04.2023	Freitag, 02.06.2023
Freitag, 05.05.2023	Freitag, 30.06.2023

(07.04 und 02.06. inkl. Einpersonenhaushalte)

**Gelber Sack/Verpackungen/Dosen**

Mittwoch, 03.05.2023	Mittwoch, 28.06.2023
Mittwoch, 31.05.2023	

**Altpapier**

Mittwoch, 03.05.2023	Mittwoch, 14.06.2023
----------------------	----------------------

**Öffnungszeiten - Altstoffsammelzentrum**

<b>Mai</b>	Do. 04.05.2023	14:00 - 18:00 Uhr
	<b>Sa. 06.05.2023</b>	<b>08:00 - 11:00 Uhr</b>
	Do. 11.05.2023	14:00 - 18:00 Uhr
<b>Juni</b>	Do. 25.05.2023	14:00 - 18:00 Uhr
	Do. 01.06.2023	14:00 - 18:00 Uhr
	<b>Sa. 03.06.2023</b>	<b>08:00 - 11:00 Uhr</b>
<b>Juli</b>	Do. 15.06.2023	14:00 - 18:00 Uhr
	Do. 22.06.2023	14:00 - 18:00 Uhr
	Do. 29.06.2023	14:00 - 18:00 Uhr
	<b>Sa. 01.07.2023</b>	<b>08:00 - 11:00 Uhr</b>
	Do. 06.07.2023	14:00 - 18:00 Uhr
	Do. 13.07.2023	14:00 - 18:00 Uhr
	Do. 20.07.2023	14:00 - 18:00 Uhr
Do. 27.07.2023	14:00 - 18:00 Uhr	

**Impressum**

**Eigentümer, Herausgeber, Verleger, Redaktion:** Marktgemeinde Hofstetten-Grünau, Hauptplatz 3-5, 3202 Hofstetten-Grünau **Redaktionelle Mitarbeiter:** Margit Grubner, Carina Eigelsreiter **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Arthur Rasch **Anzeigenkontakt:** Telehaus NÖ GmbH, Tel. +43 2762 673 80 **Fotos:** Redaktionsteam bzw. zur Verfügung gestellt **Auflage:** 1.400 Stück, kostenlose Zustellung an jeden Haushalt **Grafische Produktion:** Mag. Mathias Scholze-Simmel, Mainburg 7, 3202 Hofstetten-Grünau, scholze-simmel@telehaus.at **Medienzweck:** Information der Bevölkerung gemäß den Bestimmungen der NÖ Gemeindeordnung **Erscheinungsweise:** Mindestens vierteljährlich **Erscheinungsort, Verlagspostamt:** 3202 Hofstetten-Grünau

**Redaktionsschluss**

Ausgabe 2/2023: 5. Juni 2023

Erscheinungstermin: 26. Woche

**ACHTUNG: NEUER Müllabfuhrkalender****ACHTUNG!**

Es gab einige Änderungen bei den Müllabfuhrterminen, aus diesem Grund wurde ein neuer Müllabfuhrplan im Jänner für das Jahr 2023 per Postwurf in die Haushalte geschickt.

**Bitte darauf achten, dass der neue Müllabfuhrplan verwendet wird! Auf der Deckblatt Seite gibt es eine Info dazu – siehe Bild.**

**Zusätzliche Abfuhrpläne gibt es bei uns im Bürgerservicebüro bzw. online auf unserer Homepage.**

**Werbegrafik**

Ing. Mag. Mathias Scholze-Simmel  
Mainburg 7, 3202 Hofstetten-Grünau  
grafik@5sinne.at - 0650 / 218 719 6

- Broschüren
- Bücher
- Plakate
- Flyer
- Transparente
- Schilder

**Karl Pokorny**

BERATUNG UND VERKAUF

JOSKO CENTER ST. PÖLTEN  
3151 St. Georgen am Steinfeld  
Julius-Hann Str. 2

M +43 660/34 23 092

E k.pokorny@joskopartner-koerberl.at  
josko.com





©NB/Schwarz-König

**Bequem, klimafreundlich und stressfrei: Pendeln mit der Mariazellerbahn**

Frühzüge bereits ab 04:09 ab Laubenbachmühle (Ankunft in St. Pölten Hbf: 05:22 Uhr)